



Brussel, 26 juni 2018
(OR. en)

10295/18

**Interinstitutioneel dossier:
2016/0397 (COD)**

**SOC 427
EMPL 348
CODEC 1113**

RESULTAAT BESPREKINGEN

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	de delegaties
nr. vorig doc.:	10052/18
Nr. Comdoc.:	15642/16 + ADD 1-ADD 8
Betreft:	Voorstel voor een Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en Verordening (EG) nr. 987/2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 (voor de EER en Zwitserland relevante tekst) - Algemene oriëntatie

Tekst van de verordening waarover de Raad (Epsco) op 21 juni 2018 een algemene oriëntatie heeft bereikt. Wijzigingen van de vorige versie (bijlagen van doc. 100052/18) zijn **in vetdruk** geplaatst.

Ontwerp

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en Verordening (EG) nr. 987/2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004

(Voor de EER en Zwitserland relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 48,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Na toezending van het ontwerp van wetgevingshandeling aan de nationale parlementen,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité¹,

Handelend volgens de gewone wetgevingsprocedure,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Met ingang van 1 mei 2010 is bij de Verordeningen (EG) nr. 883/2004 en (EG) nr. 987/2009 een gemoderniseerd stelsel voor de coördinatie van de sociale zekerheid van toepassing geworden.

¹ PB C , , blz. .

- (2) Deze verordeningen zijn bijgewerkt bij Verordening (EU) nr. 465/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 om een aantal bepalingen van de verordeningen aan te vullen, te verduidelijken en te actualiseren, met name op het gebied van de vaststelling van de toepasselijke wetgeving en de werkloosheidsuitkeringen, alsmede om technische aanpassingen van de verwijzingen naar nationale wetgeving in de bijlagen door te voeren.
- (3) Uit evaluaties en discussies in de Administratieve Commissie voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels is naar voren gekomen dat het moderniseringsproces op het gebied van prestaties bij langdurige zorg, werkloosheidsuitkeringen en gezinstoeslagen moet worden voortgezet.
- (4) Het blijft van essentieel belang dat de coördinatieregels gelijke tred houden met de veranderende juridische en maatschappelijke context waarin zij functioneren, en wel door het burgers gemakkelijker te maken hun rechten uit te oefenen en tegelijkertijd te zorgen voor juridische duidelijkheid, een eerlijke en billijke verdeling van de financiële lasten tussen de instellingen van de betrokken lidstaten, administratieve eenvoud en uitvoerbaarheid van de regels.
- (5) Bij de toepassing van het beginsel van gelijke behandeling als voorzien in Verordening (EG) nr. 883/2004 dient de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie in acht te worden genomen. Het Hof heeft dit beginsel en het verband tussen deze verordening en Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden² uitgelegd in zijn arresten in de zaken C-140/12 *Brey*, C-333/13 *Dano*, C-67/14 *Alimanovic*, C-299/14 *Garcia-Nieto* en C-308/14 *Commissie/Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië*.

² PB L 158 van 30.4.2004, blz. 77.

- (6) Prestaties bij langdurige zorg zijn tot dusver niet expliciet opgenomen in de materiële werkingssfeer van Verordening (EG) nr. 883/2004, maar worden in beginsel gecoördineerd volgens de regels die gelden voor prestaties bij ziekte, wat heeft geleid tot rechtsonzekerheid voor zowel de organen als de personen die aanspraak maken op prestaties bij langdurige zorg. Er moet een stabiel rechtskader worden ontwikkeld dat is afgestemd op prestaties bij langdurige zorg binnen de verordening, waarbij de coördinatie volgens prestaties bij ziekte als algemene regel wordt gehandhaafd, en er moeten een duidelijke definitie en een lijst van deze prestaties komen.
- (7) [...]
- (8) Op het gebied van werkloosheidsuitkeringen moeten de regels voor de samentelling van verzekeringstijdvakken door alle lidstaten op eendere wijze worden toegepast.
- (8 bis) Opdat er een reële band is tussen de werkloze en de arbeidsmarkt van de lidstaat die werkloosheidsuitkeringen toekent, met uitzondering van volledig werkloze grensarbeiders als bedoeld in artikel 65, lid 2, en artikel 65bis, lid 2 van Verordening (EG) nr. 883/2004, moeten de regels voor de samentelling van tijdvakken met het oog op de toekenning van het recht op werkloosheidsuitkering worden onderworpen aan de voorwaarde dat de verzekerde laatstelijk een ononderbroken periode van ten minste één maand verzekerd is geweest, werkzaamheden in loondienst of anders dan in loondienst heeft verricht in die lidstaat, en aldus gedurende een vooraf bepaalde periode heeft bijgedragen tot de financiering van het werkloosheidsuitkeringsstelsel van die lidstaat. Anders moet de voorlaatste lidstaat waar de persoon een periode van verzekering, werkzaamheden in loondienst of werkzaamheden anders dan in loondienst heeft vervuld, bevoegd worden, indien de persoon een dergelijke periode in die lidstaat heeft vervuld. In dit geval moet inschrijving bij de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat van laatste verzekering hetzelfde effect hebben als inschrijving bij de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat waar de werkloze persoon voorheen verzekerd was. In het geval de persoon geen dergelijke periode in deze lidstaten heeft vervuld, wordt de lidstaat van laatste verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst bevoegd.

- (9) Teneinde werklozen die naar een andere lidstaat verhuizen meer mogelijkheden te geven om naar werk te zoeken, betere kansen te bieden om te integreren op de arbeidsmarkt en discrepanties tussen gevraagde en aangeboden vaardigheden aan te pakken, ook over de grenzen heen, kunnen de lidstaten besluiten de periode voor de export van werkloosheidsuitkeringen te verlengen tot het einde van de periode waarin de betrokkene recht heeft op uitkeringen.
- (10) Een grotere gelijkheid van behandeling is nodig voor grensarbeiders en grensoverschrijdende werknemers; zij dienen van de lidstaat waar zij het laatst werkzaam waren, een werkloosheidsuitkering te ontvangen, mits zij in die lidstaat een tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst van ten minste drie opeenvolgende maanden hebben vervuld.
- (10 bis) De arbeidsmarkt in Luxemburg wordt gekenmerkt door een aantal specifieke kenmerken. Grensarbeiders vormen een aanzienlijk deel van het totale aantal werknemers in Luxemburg. Het aandeel van grensarbeiders in de beroepsbevolking is in Luxemburg aanzienlijk groter dan in enige andere lidstaat. De invoering van de nieuwe voorschriften met betrekking tot grensarbeiders en grensoverschrijdende werknemers zal naar verwachting een zeer hoge administratieve druk leggen op de Luxemburgse openbare dienst voor arbeidsvoorziening als gevolg van een aanzienlijke stijging van het aantal grensarbeiders voor wie deze dienst het bevoegde orgaan zou worden. Het is daarom wenselijk Luxemburg een extra invoeringsperiode te geven gedurende dewelke de artikelen 65 en 86 van Verordening (EG) nr. 883/2004 en de artikelen 56 en 70 van Verordening (EG) nr. 987/2009, die van kracht zijn vóór [*de datum van inwerking-treding van Verordening (EU) xxxx*], van toepassing blijven, opdat Luxemburg de tijd heeft die nodig is om de nodige voorbereidingen te treffen voor een soepele overgang van de huidige regelgeving naar de nieuwe regels en voor aanpassing van het socialezekerheidsstelsel.**
- (11) Teneinde rekening te houden met het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie in zaak C-347/12 *Wiering*, zijn er, voor de berekening van de aanvullende toeslag voor gezinsuitkeringen, twee categorieën gezinstoeslagen van dezelfde aard: gezinsuitkeringen in geld die hoofdzakelijk bestemd zijn ter vervanging van niet-verdiend inkomen wegens kinderopvoeding en alle andere gezinsuitkeringen.

- (11 bis) Gezinsuitkeringen in geld die hoofdzakelijk bestemd zijn ter vervanging, volledig of gedeeltelijk, van niet-verdiend inkomen, of van inkomen dat de betrokkene niet kan verdienen wegens kinderopvoeding, zijn erop gericht te voldoen aan de individuele en persoonlijke behoeften van de ouder die onderworpen is aan de wetgeving van de bevoegde lidstaat. Deze uitkeringen onderscheiden zich in die zin van andere gezinstoelagen, dat zij ten doel hebben de ouder te compenseren voor inkomsten- of loonderving tijdens een periode die is besteed aan het opvoeden van een kind, en dus niet alleen tegemoet te komen in de algemene gezinslasten.
- (12) Om Verordening (EG) nr. 883/2004 tijdig aan de ontwikkelingen op nationaal niveau te kunnen aanpassen, moet de bevoegdheid om handelingen overeenkomstig artikel 290 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie vast te stellen, aan de Europese Commissie worden overgedragen voor wijzigingen van de bijlagen bij Verordening nr. 883/2004 en Verordening (EG) nr. 987/2009. Het is van bijzonder belang dat de Commissie bij haar voorbereidende werkzaamheden de nodige consultaties houdt, onder meer op deskundigenniveau, en dat die consultaties worden gehouden conform de beginselen die zijn vastgelegd in het interinstitutioneel akkoord "Beter wetgeven" van 13 april 2016³. Met name om te zorgen voor gelijke deelname aan de voorbereiding van gedelegeerde handelingen moeten het Europees Parlement en de Raad alle documenten op hetzelfde tijdstip ontvangen als de deskundigen van de lidstaten, en moeten de deskundigen van het Parlement en de Raad systematisch toegang hebben tot de vergaderingen van de deskundigengroepen van de Commissie die de gedelegeerde handelingen voorbereiden.
- (13) Om de lidstaten te ondersteunen in de bestrijding van fraude en fouten bij de toepassing van de coördinatieregels, moet aanvullende bepalingen worden vastgesteld die het mogelijk maken de verwerking van persoonsgegevens van personen op wie de Verordeningen (EG) nr. 883/2004 en (EG) nr. 987/2009 van toepassing zijn, te vergemakkelijken. Dit zou een lidstaat in staat stellen de gegevens die in het bezit zijn van zijn bevoegde organen, te vergelijken met die welke in het bezit zijn van een andere lidstaat, teneinde fouten of inconsistenties op te sporen die nader onderzoek vergen.

(14) [...]

³ PB L 123 van 12.5.2016, blz. 1-14.

- (15) Ter bespoediging van de procedure voor de verificatie en de intrekking van documenten in geval van fraude en fouten moeten de samenwerking en de uitwisseling van informatie tussen het orgaan dat een document afgeeft en het orgaan dat om de intrekking ervan verzoekt, worden versterkt. Bij twijfel over de geldigheid van een document of de juistheid van het ondersteunend bewijsmateriaal is het in het belang van de lidstaten en de betrokken personen dat de betrokken organen binnen een redelijke termijn een akkoord bereiken.
- (15 bis) Met betrekking tot documenten inzake de socialezekerheidswetgeving die van toepassing is op de documenthouder, moet voorzien worden in een gedetailleerde procedure voor samenwerking in geval van twijfel over de geldigheid ervan. Tevens dienen nadere voorschriften inzake terugwerkende kracht te worden vastgesteld voor de gevallen waarin een document wordt ingetrokken of gerectificeerd. Het betreft onder meer de situaties waarin de betrokken lidstaat dient te overwegen een op artikel 16 van Verordening (EG) nr. 883/2004 gebaseerde overeenkomst te sluiten voor alle periodes, of een deel daarvan, waarop het document betrekking heeft.
- (16) De coördinatieregels kunnen alleen doeltreffend en efficiënt functioneren als de regels voor het vaststellen van de toepasselijke wetgeving voor werknemers die hun economische werkzaamheden in twee of meer lidstaten verrichten, worden verduidelijkt met het oog op meer analogie met de voorwaarden die van toepassing zijn op personen die uitgezonden worden om in één lidstaat economisch actief te zijn.
- (16 bis) Voorts moet de band met het socialezekerheidsstelsel van de lidstaat van herkomst van de naar een andere lidstaat uitgezonden werknemer worden versterkt door een minimumperiode te bepalen tijdens welke betrokkene vooraf aangesloten was.

- (17) Aan de Europese Commissie moeten uitvoeringsbevoegdheden worden verleend om uniforme voorwaarden te waarborgen voor de uitvoering van de artikelen 12 en 13 van Verordening (EG) nr. 883/2004 en voor de toepassing van de voorschriften inzake invordering in Verordening (EG) nr. 987/2009. Deze bevoegdheden moeten worden uitgeoefend overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren⁴.
- (18) Als een lidstaat niet in staat is de gemiddelde jaarlijkse kosten per persoon voor elke leeftijdsklasse in een bepaald referentiejaar binnen de termijn mede te delen, moet in een alternatief worden voorzien waarbij de lidstaat aanvragen voor dat jaar kan indienen op basis van de in het Publicatieblad bekendgemaakte gemiddelde jaarlijkse kosten in het onmiddellijk voorafgaande jaar. De vergoeding van de kosten van verstrekkingen op basis van vaste bedragen moet de werkelijke kosten zo dicht mogelijk benaderen; daarom moet elke afwijking van de kennisgevingsplicht door de Administratieve Commissie worden goedgekeurd en dient een afwijking niet in twee opeenvolgende jaren te worden verleend.
- (19) De verrekeningsmethode die van toepassing is wanneer de wetgeving van een lidstaat voorlopig is toegepast overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EG) nr. 987/2009, wordt uitgebreid tot andere gevallen waarin een instelling niet bevoegd was om uitkeringen te verlenen of bijdragen te ontvangen. Voorts is het in deze context zaak divergente nationale bepalingen inzake verjaringstermijnen niet toe te passen, zodat een retroactieve schikking tussen de organen niet wordt gehinderd door incompatibele termijnen in de nationale wetgeving. Tegelijkertijd moet een uniforme verjaringstermijn van drie jaar worden vastgesteld, waarbij wordt teruggerekend vanaf het begin van de in artikel 5, lid 2, en artikel 6, lid 3, van deze verordening bedoelde dialoogprocedure, opdat deze procedure voor het beslechten van dergelijke geschillen niet wordt doorkruist.

⁴ PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13.

- (20) Effectieve invordering is een middel om fraude en misbruik te voorkomen en te bestrijden en om het vlot functioneren van socialezekerheidsstelsels te waarborgen. De invorderingsprocedures van titel IV, hoofdstuk III, van Verordening 987/2009 zijn gebaseerd op de procedures en regels van Richtlijn 2008/55/EG van de Raad⁵. Deze richtlijn is vervangen door Richtlijn 2010/24/EU betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen⁶, waarbij een uniforme titel voor executiemaatregelen is geïntroduceerd, evenals een standaardformulier voor de notificatie van akten en maatregelen met betrekking tot schuldvorderingen. Bij een evaluatie door de Administratieve Commissie voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels vonden de meeste lidstaten het nuttig een uniforme titel voor executiemaatregelen te gebruiken die vergelijkbaar is met de titel waarin Richtlijn 2010/24/EU voorziet. Het is daarom zaak dat de regels voor wederzijdse bijstand bij de invordering van schuldvorderingen op het gebied van de sociale zekerheid de nieuwe maatregelen van Richtlijn 2010/24/EU weerspiegelen met het oog op een effectievere invordering en een vlotter functioneren van de coördinatieregels.
- (21) Naar aanleiding van wijzigingen in de wetgeving van bepaalde lidstaten en ter waarborging van de rechtszekerheid voor de belanghebbenden moeten de bijlagen bij Verordening (EG) nr. 883/2004 worden aangepast.
- (22) Hoewel een aantal bepalingen van deze verordening onmiddellijk kan worden toegepast omdat zij geen verdere implementatie vereisen, is het dienstig voor de toepassing van sommige bepalingen van deze verordening een datum vast te stellen die voldoende tijd laat voor de implementatie ervan,

⁵ Richtlijn 2008/55/EG van de Raad van 26 mei 2008 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit bepaalde bijdragen, rechten en belastingen, alsmede uit andere maatregelen (PB L 150 van 10.6.2008, blz. 28).

⁶ Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen (PB L 84 van 31.3.2010, blz. 1).

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel

Verordening (EG) nr. 883/2004 wordt als volgt gewijzigd:

1. [...]

1 bis. nieuw Na overweging 2 wordt een nieuwe overweging 2 bis ingevoegd:

"(2 bis) De artikelen 45 en 48 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie garanderen vrij verkeer van werknemers, met als gevolg de afschaffing van elke vorm van discriminatie op grond van nationaliteit, en bepalen dat de noodzakelijke maatregelen op het gebied van de sociale zekerheid moeten worden vastgesteld om die vrijheid veilig te stellen. Daarnaast heeft iedere burger van de Unie op grond van artikel 21 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie het recht om vrij op het grondgebied van de lidstaten te reizen en te verblijven, onder voorbehoud van de beperkingen en voorwaarden die bij de Verdragen en de bepalingen ter uitvoering daarvan zijn vastgesteld."

2. [...]

2 bis. nieuw Overweging 5 wordt vervangen door:

"Het is noodzakelijk dat in het kader van deze coördinatie binnen de Unie wordt gegarandeerd dat de betrokkenen gelijke behandeling genieten krachtens de verschillende nationale wetgevingen."

2 bis bis. nieuw Na overweging 5 wordt een nieuwe overweging 5(-a) ingevoegd:

"Bij de toepassing van het in deze verordening vervatte algemene beginsel van gelijke behandeling dient de rechtspraak van het Hof in acht te worden genomen. Het Hof heeft dat beginsel en het verband tussen deze verordening en Richtlijn 2004/38/EG uitgelegd in zijn arresten over de recente zaken C-140/12 (Brey), C-333/13 (Dano), C-67/14 (Alimanovic), C-299/14 (Garcia-Nieto) en C-308/14 (Commissie/Verenigd Koninkrijk)."

3. [...]

4. Overweging 18 ter wordt vervangen door:

"In subdeel FTL van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 965/2012 van de Commissie van 5 oktober 2012 tot vaststelling van technische eisen en administratieve procedures voor vluchtuitvoering, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 83/2014/EU van de Commissie van 29 januari 2014 houdende wijziging van Verordening (EU) nr. 965/2012 tot vaststelling van technische eisen en administratieve procedures voor vluchtuitvoering, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad wordt het begrip "thuisbasis" voor leden van het cockpit- en het cabinepersoneel gedefinieerd als de locatie die door de exploitant aan het bemanningslid is aangewezen en waar het bemanningslid in de regel een dienstperiode of een reeks dienstperioden aanvangt en beëindigt, en waar, onder normale omstandigheden, de exploitant niet verantwoordelijk is voor de accommodatie van het bemanningslid in kwestie."

5. Overweging 24 wordt vervangen door:

"(24) Conform de rechtspraak van het Hof van Justitie moeten prestaties bij langdurige zorg voor verzekerden en hun gezinsleden in beginsel verder worden gecoördineerd volgens de regels voor prestaties bij ziekte. Deze regels moeten echter rekening houden met de specifieke kenmerken van prestaties bij langdurige zorg. Er moet ook in specifieke bepalingen worden voorzien voor het geval dat verstrekkingen en uitkeringen bij langdurige zorg elkaar overlappen."

5 bis. nieuw Na overweging 24 wordt de volgende tekst ingevoegd:

"(24 bis) Prestaties bij langdurige zorg betreffen alleen prestaties met als hoofddoel te voorzien in de zorgbehoefte van een persoon die wegens een beperking als gevolg van bijvoorbeeld leeftijd, handicap of ziekte gedurende langere tijd aanzienlijke hulp van anderen nodig heeft voor het uitvoeren van essentiële activiteiten in het dagelijks leven. Voorts hebben prestaties bij langdurige zorg slechts betrekking op prestaties die kunnen worden beschouwd als socialezekerheidsprestaties in de zin van de verordening. In overeenstemming met de rechtspraak van het Hof van Justitie, bijvoorbeeld in zaak C-433/13 Commissie/Slowaakse Republiek, gaat het bij socialezekerheidsprestaties om prestaties die zonder individuele en discretionaire beoordeling van de persoonlijke behoeften aan de rechthebbenden worden toegekend op grond van een wettelijk omschreven situatie. Prestaties bij langdurige zorg moeten dienovereenkomstig worden uitgelegd. Prestaties bij langdurige zorg omvatten met name geen sociale of medische bijstand. Prestaties toegekend op discretionaire basis, na een individuele beoordeling van de persoonlijke behoeften van de aanvrager, zijn geen prestaties bij langdurige zorg in de zin van deze verordening."

5 ter. nieuw Na overweging 32 wordt de volgende tekst ingevoegd:

"(32 bis) Het is aan de lidstaten om te beslissen of zij gebruik maken van de door artikel 64, lid 1, onder c), van deze verordening geboden mogelijkheid om de periode van drie maanden te verlengen, zulks in overeenstemming met het Unierecht, daaronder begrepen het arrest van het Hof van Justitie in zaak C-551/16 Klein Schiphorst."

6. Na overweging 35 wordt de volgende tekst ingevoegd:

"(35-a) Voor de berekening van de aanvullende toeslag moet deze verordening rekening houden met het arrest van het Hof van Justitie in zaak C-347/12 Wiering, en de nodige verduidelijkingen en vereenvoudigingen bieden. Gelet op de bijzondere aard van de verschillende gezinsuitkeringen van de lidstaten, dient een onderscheid te worden gemaakt tussen twee soorten gezinsuitkeringen op basis van hun voornaamste doel, hun doelstellingen en de grondslag voor de toekenning ervan."

(35 bis) Gezinsuitkeringen in geld die hoofdzakelijk bedoeld zijn ter vervanging, geheel of gedeeltelijk, van niet-verdiend inkomen, of inkomen dat de betrokkene niet kan verdienen wegens opvoedverplichtingen, kunnen worden onderscheiden van andere gezinsuitkeringen ter dekking van de gezinsuitgaven. Omdat dergelijke uitkeringen kunnen worden beschouwd als individuele rechten die de ouder persoonlijk toekomen onder de voorwaarden van de wetgeving van de bevoegde lidstaat, moet het mogelijk zijn deze exclusief toe te kennen aan de betrokken ouder. Dergelijke individuele uitkeringen moeten in deel I van bijlage XIII van deze verordening worden opgenomen. De lidstaat met secundaire bevoegdheid kan ervoor kiezen dat de prioriteitsregels niet op gezinsuitkeringen van toepassing zijn, als de rechten op gezinsuitkeringen op grond van de wetgeving van de bevoegde lidstaat en op grond van de wetgeving van de lidstaat waar de gezinsleden wonen, elkaar overlappen. Een lidstaat die ervoor kiest de prioriteitsregels niet toe te passen, moet dat consequent doen ten aanzien van alle rechthebbende personen in een analoge situatie en moet in deel II van bijlage XIII worden opgenomen."

7. Na overweging 39 wordt de volgende tekst ingevoegd:

"(39 bis) Het relevante EU-acquis inzake gegevensbescherming – en met name Verordening (EU) nr. 2016/679 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) – is van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens uit hoofde van deze verordening."

8. Na overweging 45 worden de volgende overwegingen ingevoegd:

"(46) Om deze verordening tijdig aan de ontwikkelingen op nationaal niveau te kunnen aanpassen moet de bevoegdheid om handelingen overeenkomstig artikel 290 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie vast te stellen aan de Europese Commissie worden overgedragen voor wijzigingen van de bijlagen bij deze verordening en Verordening (EG) nr. 987/2009. Het is van bijzonder belang dat de Commissie bij haar voorbereidende werkzaamheden de nodige consultaties houdt, onder meer op deskundigenniveau, en dat die consultaties worden gevoerd conform de beginselen die zijn vastgelegd in het interinstitutioneel akkoord "Beter wetgeven" van 13 april 2016⁷. Met name om te zorgen voor gelijke deelname aan de voorbereiding van gedelegeerde handelingen moeten het Europees Parlement en de Raad alle documenten op hetzelfde tijdstip ontvangen als de deskundigen van de lidstaten, en moeten de deskundigen van het Parlement en de Raad systematisch toegang hebben tot de vergaderingen van de deskundigengroepen van de Commissie die de gedelegeerde handelingen voorbereiden.

(47) Deze verordening eerbiedigt de grondrechten en de beginselen die zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie en het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

(48) [...]"

9. Artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:

a) [...]

b) punt (i) (1) (ii) wordt vervangen door:

"(i)(1)(ii) wat betreft verstrekkingen overeenkomstig titel III, hoofdstuk 1, eenieder die als gezinslid wordt aangemerkt of erkend dan wel als huisgenoot wordt aangemerkt krachtens de wetgeving van de lidstaat waar de betrokkene woont";

⁷ COM(2015) 216 final.

c) punt (va)(i) wordt vervangen door:

"(va)(i) in de zin van titel III, hoofdstuk 1, wat betreft prestaties bij ziekte en moederschaps- en daarmee gelijkgestelde vaderschapsuitkeringen overeenkomstig de wetgeving van een lidstaat die bedoeld zijn om de kosten van medische verzorging en de met deze verzorging verbonden producten en diensten te verstrekken, beschikbaar te stellen, rechtstreeks te betalen of terug te betalen."

c bis) nieuw. Na punt (va)(i) wordt de volgende tekst ingevoegd:

"(-ii) in de zin van titel III, hoofdstuk 1, wat betreft prestaties bij langdurige zorg, verstrekkingen overeenkomstig de wetgeving van een lidstaat die bedoeld zijn om de kosten van langdurige zorg als bedoeld in de definitie onder v ter), beschikbaar te stellen, rechtstreeks te betalen of terug te betalen.

d) het volgende punt wordt na punt v bis) ingevoegd:

v ter) "Prestatie bij langdurige zorg": een verstrekking of uitkering met het oog op de zorgbehoefte van een persoon die wegens een beperking gedurende langere tijd aanzienlijke hulp van een andere persoon of personen nodig heeft voor het uitvoeren van essentiële activiteiten in het dagelijks leven ter ondersteuning van zijn persoonlijke autonomie; inbegrepen zijn prestaties die voor dat doel worden toegekend aan de persoon die dergelijke bijstand verleent;"

9 bis. nieuw In artikel 3 wordt punt a) van lid 1 vervangen door:

"a) prestaties bij ziekte en langdurige zorg;"

10. [...]

11. [...]

12. Artikel 11 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 2 wordt vervangen door:

"2. Voor de toepassing van deze titel worden de personen die een uitkering ontvangen omdat of als gevolg van het feit dat zij een werkzaamheid uitvoeren in loondienst of een werkzaamheid anders dan in loondienst, beschouwd als personen die die werkzaamheid verrichten. Deze regel geldt niet voor uitkeringen bij invaliditeit, ouderdom of aan nabestaanden, prestaties in verband met arbeidsongevallen en beroepsziekten, of uitkeringen bij langdurige zorg die aan de zorgbehoevende worden verstrekt."

b) lid 5 wordt vervangen door:

"5. Werkzaamheden van een lid van het cockpit- of het cabinepersoneel dat met betrekking tot luchtpassagiers of luchtvrachtvervoer diensten verricht, worden beschouwd als werkzaamheden die worden verricht in de lidstaat waar het lid zijn thuisbasis heeft, zoals gedefinieerd in subdeel FTL van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 965/2012 van de Commissie van 5 oktober 2012 tot vaststelling van technische eisen en administratieve procedures voor vluchtuitvoering, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 83/2014 van de Commissie van 29 januari 2014."

13. Artikel 12 wordt vervangen door:

"Artikel 12

Bijzondere regels

1. Op een persoon die in een lidstaat werkzaamheden in loondienst verricht voor rekening van een werkgever die daar zijn werkzaamheden normaliter verricht, en die door deze werkgever wordt uitgezonden om voor zijn rekening werkzaamheden in een andere lidstaat te verrichten, blijft de wetgeving van de eerstbedoelde lidstaat van toepassing, mits de te verwachten duur van die werkzaamheden niet meer dan 24 maanden bedraagt en de betrokkene niet wordt uitgezonden ter vervanging van een andere eerder uitgezonden persoon in loondienst die onder dit lid valt of van een persoon anders dan in loondienst die onder lid 2 valt.

2. Op een persoon die normaliter in een lidstaat werkzaamheden anders dan in loondienst verricht en werkzaamheden van gelijke aard in een andere lidstaat gaat verrichten, blijft de wetgeving van de eerste lidstaat van toepassing, mits de te verwachten duur van die werkzaamheden niet meer dan 24 maanden bedraagt en de betrokkene niet wordt uitgezonden ter vervanging van een andere eerder uitgezonden persoon in loondienst die onder lid 1 valt of van een persoon anders dan in loondienst die onder dit lid valt.

2 bis. Indien een persoon in loondienst die onder lid 1 valt of een persoon anders dan in loondienst die onder lid 2 valt, het werk of de werkzaamheden niet afmaakt en vervangen wordt door een andere persoon, blijft de wetgeving van de lidstaat vanwaar hij is uitgezonden of waarin hij normaliter werkzaamheden anders dan in loondienst verricht, van toepassing, mits de totale duur van het werk of de werkzaamheden die door alle betrokken personen in de tweede lidstaat zijn verricht, niet meer dan 24 maanden bedraagt en aan de andere in lid 1 of lid 2 neergelegde voorwaarden is voldaan."

14. In Artikel 13 wordt het volgende lid 4 bis ingevoegd na lid 4:

"4 bis. Op degene die werkzaamheden in loondienst of zelfstandige verricht in de ene lidstaat en tegelijkertijd een werkloosheidsuitkering in een andere lidstaat ontvangt, is de wetgeving van toepassing van de lidstaat die de werkloosheidsuitkering betaalt."

14 bis. nieuw Titel III, hoofdstuk 1, wordt gewijzigd als volgt:

"Prestaties bij ziekte en langdurige zorg en moederschaps- en daarmee gelijkgestelde vaderschapsuitkeringen"

14 ter. nieuw Artikel 19 wordt vervangen door:

"Artikel 19

Verblijf buiten de bevoegde lidstaat

1. Tenzij anders is bepaald in lid 2, hebben een verzekerde en zijn gezinsleden die verblijven in een andere lidstaat dan de bevoegde lidstaat, recht op de verstrekkingen welke tijdens het verblijf noodzakelijk worden op medische gronden of vanwege de behoefte aan langdurige zorg, met inachtneming van de aard van de verstrekkingen en de verwachte duur van het verblijf. De verstrekkingen worden voor rekening van het bevoegde orgaan verstrekt door het orgaan van de verblijfplaats — volgens de door dit orgaan toegepaste wetgeving — alsof de betrokkenen krachtens deze wetgeving verzekerd waren.

Verstrekkingen, met inbegrip van verstrekkingen in verband met chronische of bestaande aandoeningen, bevalling of langdurige zorg, vallen niet onder dit artikel indien het doel van het verblijf in een andere lidstaat is, deze uitkeringen te ontvangen.

2. De Administratieve Commissie stelt een lijst op van de verstrekkingen die om praktische redenen tijdens een verblijf in een andere lidstaat worden verstrekt op voorwaarde dat dit vooraf is overeengekomen tussen de betrokkene en het verstreckende orgaan."

14 quater. nieuw Artikel 20, punt 1, wordt vervangen door:

"1. Tenzij in deze verordening anders bepaald, moet een verzekerde die naar een andere lidstaat reist met het oogmerk gedurende zijn verblijf verstrekkingen te ontvangen als bedoeld in artikel 1, punt v bis), onder i), van deze verordening, daarvoor toestemming van het bevoegde orgaan vragen."

14 quinquies. nieuw Artikel 30 wordt vervangen door:

"Artikel 30

Premies en bijdragen ten laste van pensioengerechtigden

1. Het orgaan van een lidstaat dat krachtens de door dat orgaan toegepaste wetgeving belast is met het inhouden van de premies of bijdragen ter dekking van prestaties bij ziekte en langdurige zorg en van moederschaps- en daarmee gelijkgestelde vaderschapsuitkeringen, kan slechts deze premies of bijdragen, welke worden berekend overeenkomstig de door dit orgaan toegepaste wetgeving, heffen en innen voor zover de kosten voor de verstrekkingen die moeten worden verleend krachtens de artikelen 23 tot en met 26, worden gedragen door een orgaan van genoemde lidstaat.
2. Wanneer een pensioengerechtigde in de in artikel 25 bedoelde gevallen krachtens de wetgeving van de lidstaat waar hij woont, premies of bijdragen, of soortgelijke inhoudingen verschuldigd is voor het verkrijgen van prestaties bij ziekte en langdurige zorg en van moederschaps- en daarmee gelijkgestelde vaderschapsuitkeringen, zijn deze niet invorderbaar uit hoofde van zijn woonplaats aldaar."

15. Aan artikel 32 wordt het volgende lid 3 toegevoegd:

"3. Wanneer een gezinslid een afgeleid recht op prestaties heeft op grond van de wetgeving van meer dan een lidstaat, zijn de volgende prioriteitsregels van toepassing:

a) indien het gaat om rechten die zijn verkregen op verschillende gronden, is de volgorde van prioriteit als volgt:

i) rechten die zijn verkregen op grond van werkzaamheden – al dan niet in loondienst – van de verzekerde;

ii) rechten die zijn verkregen op grond van het feit dat de verzekerde een pensioen ontvangt;

iii) rechten die zijn verkregen op grond van de woonplaats van de verzekerde;

b) indien het gaat om afgeleide rechten die zijn verkregen op eendere grond, wordt de volgorde van prioriteit vastgesteld op basis van de woonplaats van het gezinslid als subsidiair criterium;

c) wanneer het onmogelijk is de volgorde van prioriteit op basis van de voorgaande criteria vast te stellen, is als laatste criterium het langste tijdvak van verzekering van de verzekerde uit hoofde van een nationaal pensioenstelsel van toepassing."

15 bis. nieuw Na artikel 33 wordt het volgende ingevoegd:

"Artikel 33 bis

Prestaties bij langdurige zorg

1. De Administratieve Commissie stelt een gedetailleerde lijst op van prestaties bij langdurige zorg die aan de criteria van artikel 1, punt v ter), van deze verordening voldoen, en specificeert welke prestaties verstrekkingen en welke uitkeringen zijn en of de prestatie wordt verstrekt aan de zorgbehoevende of aan de zorgverlener.

2. Indien een onder dit hoofdstuk vallende prestatie bij langdurige zorg ook kenmerken heeft van prestaties die worden gecoördineerd in een ander hoofdstuk van titel III, kan een lidstaat, bij wijze van afwijking, deze prestatie coördineren volgens de regels van laatstbedoeld hoofdstuk, mits het resultaat van die coördinatie in het algemeen ten minste even gunstig is voor de ontvangers als een prestatie bij langdurige zorg die wordt gecoördineerd volgens de regels van dit hoofdstuk en wordt vermeld in bijlage XII, waarin wordt bepaald welk hoofdstuk van titel III van toepassing is.

3. Artikel 34, leden 1 en 3, van deze verordening zijn ook van toepassing op de prestaties vermeld in bijlage XII.

16. Artikel 34 wordt vervangen door:

"Artikel 34

Samenloop van prestaties bij langdurige zorg

1. Als een begunstigde van op grond van artikel 21 of artikel 29 verleende uitkeringen bij langdurige zorg tegelijkertijd en krachtens dit hoofdstuk het recht heeft verstrekkingen voor hetzelfde doel aan te vragen van het orgaan van de woon- of verblijfplaats in een andere lidstaat en als een orgaan in de eerste lidstaat de kosten van die verstrekkingen ook moet terugbetalen krachtens artikel 35, is de algemene bepaling van artikel 10 ter voorkoming van de samenloop van prestaties van toepassing, met slechts de volgende beperking: indien de betrokkene aanspraak maakt op de verstrekking en die ontvangt, wordt het bedrag van de uitkering verminderd met het bedrag van de verstrekking waarop aanspraak is of zou kunnen worden gemaakt bij het orgaan van de eerstbedoelde lidstaat dat de kosten moet terugbetalen.

2. [...]

3. Twee of meer lidstaten of de bevoegde autoriteiten van die lidstaten kunnen besluiten tot andere of aanvullende maatregelen, die voor de betrokkenen niet minder gunstig mogen zijn dan de beginselen van lid 1.

4. Indien gedurende hetzelfde tijdvak en voor dezelfde kinderen, uitkeringen bij langdurige zorg worden verstrekt op grond van de wetgeving van meer dan een lidstaat, gelden de in artikel 68, lid 1, vervatte prioriteitsregels bij samenloop".

17. [...]

18. In artikel 50, lid 2, worden de woorden "artikel 52, lid 1, onder a) of b)" vervangen door "artikel 52, lid 1, onder b)".

18 bis. nieuw Voor artikel 61 wordt het volgende ingevoegd:

"Artikel 60 bis

**Specifieke regels voor de samentelling van tijdvakken voor een
werkloosheidsuitkering**

Voor de toepassing van artikel 6 van dit hoofdstuk worden door de bevoegde lidstaat alleen de tijdvakken samengeteld die op grond van de wetgeving van de lidstaat waar zij zijn vervuld, in aanmerking komen voor het verkrijgen en behouden van het recht op een werkloosheidsuitkering."

19. Artikel 61 wordt vervangen door:

"Artikel 61

Specifieke regels voor de samentelling van tijdvakken van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst

1. Behoudens in de in artikel 65, leden 2 en 2 bis, bedoelde gevallen worden de artikelen 6 en 60 bis alleen door de lidstaat van de laatste verzekering, werkzaamheden in loondienst of werkzaamheden anders dan in loondienst toegepast indien de betrokkene laatstelijk, overeenkomstig de wetgeving op grond waarvan de uitkeringen worden aangevraagd, een ononderbroken tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst van ten minste één maand heeft vervuld.
2. Als een werkloze niet overeenkomstig lid 1 een ononderbroken tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst van ten minste één maand heeft vervuld, [...] heeft die persoon recht op werkloosheidsuitkeringen volgens de wetgeving van de voorlaatste lidstaat waar hij [...] een tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst heeft vervuld, mits dit een ononderbroken tijdvak van ten minste één maand was. De lidstaat die op grond van dit lid bevoegd wordt, kent overeenkomstig zijn wetgeving en, voor zover nodig, na toepassing van de artikelen 6 en 60 bis werkloosheidsuitkeringen toe onder de voorwaarden en met de beperkingen die zijn vastgesteld in artikel 64 bis.
3. Indien de werkloze in een van de in de leden 1 en 2 genoemde lidstaten geen ononderbroken tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst van ten minste één maand heeft vervuld, wordt de lidstaat van de laatste verzekering, werkzaamheden in loondienst of werkzaamheden anders dan in loondienst, bevoegd en kent deze, voor zover nodig na toepassing van de artikelen 6 en 60 bis en in overeenstemming met de eigen wetgeving, de werkloosheidsuitkering toe."

19 bis. nieuw Artikel 62 wordt vervangen door:

"Artikel 62

Berekening van de uitkering

1. Het bevoegde orgaan van een lidstaat waarvan de wetgeving bepaalt dat voor de berekening van de uitkering wordt uitgegaan van het vroegere loon of beroepsinkomen, houdt uitsluitend rekening met het loon of het beroepsinkomen dat betrokkene heeft genoten voor de laatste werkzaamheden, al dan niet in loondienst, die hij onder die wetgeving heeft verricht.
2. Het in lid 1 bepaalde geldt ook indien de door het bevoegde orgaan toegepaste wetgeving voorziet in een specifieke referentieperiode voor de vaststelling van het loon of beroepsinkomen dat als basis dient voor de berekening van de uitkeringen alsmede indien de betrokkene gedurende de gehele periode of een gedeelte ervan onder de wetgeving van een andere lidstaat viel.
3. In afwijking van de leden 1 en 2, houdt het orgaan van de lidstaat van de woonplaats voor de in artikel 65, lid 2, eerste en tweede zin, bedoelde werklozen onder de voorwaarden en beperkingen van de door dit orgaan toegepaste wetgeving, rekening met het loon of het beroepsinkomen dat de betrokkene heeft genoten in de lidstaat aan de wetgeving waaraan hij tijdens het verrichten van zijn laatste werkzaamheden, al dan niet in loondienst, onderworpen was, overeenkomstig de toepassingsverordening."

19 bis. nieuw Artikel 63 wordt vervangen door:

"Artikel 63

Bijzondere bepalingen voor de opheffing van de bepalingen inzake de woonplaats

Voor de toepassing van dit hoofdstuk geldt artikel 7 slechts in de gevallen bedoeld in de artikelen 64, 64 bis en 65 en binnen de daarin vermelde limieten."

20. Artikel 64 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 1, punt c) wordt vervangen door:

"de werkloze behoudt het recht op uitkering gedurende een tijdvak van drie maanden vanaf de datum waarop de werkloze niet langer ter beschikking stond van de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat die hij heeft verlaten, zonder dat de totale duur waarover uitkering wordt verleend, de totale duur mag overschrijden waarover hij krachtens de wetgeving van bedoelde lidstaat recht op uitkering heeft; de bevoegde diensten of organen kunnen de termijn van drie maanden verlengen tot het einde van de periode waarin de betrokkene recht heeft op uitkeringen;"

b) lid 3 wordt vervangen door:

"Behoudens gunstiger wetgeving van de bevoegde lidstaat, bedraagt het totale tijdvak tussen twee tijdvakken van arbeid waarin een werkloze op grond van lid 1 en artikel 64 bis zijn recht op uitkeringen behoudt, drie maanden; deze periode kan door de bevoegde diensten of het bevoegde orgaan worden verlengd tot het einde van de periode waarin de betrokkene recht heeft op uitkeringen."

21. Na artikel 64 wordt het volgende artikel 64 bis ingevoegd:

"Artikel 64 bis

Bijzondere regels voor werklozen die onder artikel 61, lid 2, vallen

1. In de in artikel 61, lid 2, bedoelde situaties verleent de lidstaat die bevoegd wordt overeenkomstig zijn wetgeving de werkloosheidsuitkeringen voor de in artikel 64, lid 1, onder c), vastgestelde periode, als de werkloze zich ter beschikking stelt van de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat van het meest recente tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst en zich aan de in de wetgeving van die lidstaat vastgestelde voorwaarden houdt. In dit geval heeft de inschrijving bij de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat van het meest recente tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst hetzelfde rechtsgevolg als de inschrijving bij de diensten voor arbeidsvoorziening van de bevoegde lidstaat. Artikel 64, leden 2 tot en met 4, is van overeenkomstige toepassing.

2. Indien de in lid 1 bedoelde werkloze werk wenst te zoeken in een andere lidstaat dan de lidstaat die bevoegd is voor werkloosheidsuitkeringen of de lidstaat van het meest recente tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst, is artikel 64 van overeenkomstige toepassing. In dit verband wordt artikel 64, lid 1, onder a), gelezen als een verwijzing naar de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat van het meest recente tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst."

22. Artikel 65 wordt vervangen door:

"Artikel 65

Werklozen die tijdens het verrichten van hun laatste werkzaamheden in een andere dan de bevoegde lidstaat woonden

1. De volledig, gedeeltelijk of periodiek werkloze die tijdens het verrichten van zijn laatste werkzaamheden — al dan niet in loondienst — in een andere dan de bevoegde lidstaat woonde, stelt zich ter beschikking van de diensten voor arbeidsvoorziening van de bevoegde lidstaat, of, indien van toepassing en in het geval van gedeeltelijk of met tussenpozen werklozen, van de werkgever voor wie de werknemer beschikbaar blijft. Hij/zij ontvangt uitkeringen overeenkomstig de wetgeving van de bevoegde lidstaat alsof hij in deze lidstaat woonde. Zulke uitkeringen worden door het orgaan van de bevoegde lidstaat verleend.
2. In afwijking van lid 1, stelt een volledig werkloze die tijdens het verrichten van zijn laatste werkzaamheden — al dan niet in loondienst — in een andere dan de bevoegde lidstaat woonde en in die lidstaat blijft wonen of ernaar terugkeert en volgens de wetgeving van de bevoegde lidstaat niet een tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst van ten minste drie maanden had vervuld, zich ter beschikking van de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat van zijn woonplaats. Hij/zij ontvangt uitkeringen overeenkomstig de wetgeving van de lidstaat van zijn woonplaats, alsof hij alle tijdvakken van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst onder de wetgeving van die lidstaat had vervuld. Deze uitkeringen worden verleend door het orgaan van de lidstaat van zijn woonplaats. Bij wijze van alternatief kan een in dit lid bedoelde volledig werkloze die alleen recht zou hebben op een werkloosheidsuitkering uit hoofde van de nationale wetgeving van de bevoegde lidstaat zonder de toepassing van artikel 6, in plaats daarvan ervoor kiezen, zich ter beschikking te stellen van de diensten voor arbeidsvoorziening van die lidstaat en uitkeringen overeenkomstig de wetgeving van die lidstaat te ontvangen alsof hij daar woonde.

2 bis. Lid 2 is niet van toepassing op volledig werklozen die het laatst tijdvakken van verzekering als zelfstandige of tijdvakken van anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden hebben vervuld welke zijn erkend met het oog op de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in een andere lidstaat dan de lidstaat waar zij wonen, en van wie de lidstaat van hun woonplaats overeenkomstig artikel 9 van de basisverordening kennisgeving ervan heeft gedaan, dat geen enkele categorie zelfstandigen voor een werkloosheidsuitkeringsstelsel van die lidstaat in aanmerking kan komen.

3. Als een in lid 1, de laatste zin van lid 2 of in lid 2 bis bedoelde volledig werkloze zich niet of niet langer ter beschikking wenst te stellen van de diensten voor arbeidsvoorziening van de bevoegde lidstaat – na zich aldaar eerder te hebben ingeschreven – en werk wenst te zoeken in de lidstaat van zijn woonplaats, is artikel 64 van overeenkomstige toepassing, met uitzondering van artikel 64, lid 1, onder a).

4. De in dit artikel bedoelde volledig werklozen kunnen zich daarnaast ook ter beschikking stellen van de diensten voor arbeidsvoorziening van de bevoegde lidstaat of van de lidstaat van hun woonplaats, naast hun terbeschikkingstelling aan de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat die de uitkeringen uit hoofde van lid 1 of lid 2 verstrekt, naargelang het geval.

5. [...]

22 bis. nieuw Artikel 65 bis wordt geschrapt.

22 ter. nieuw Artikel 68 wordt als volgt gewijzigd:

a) Lid 2 wordt vervangen door:

"2. Bij samenloop van rechten worden de gezinsuitkeringen toegekend overeenkomstig de wetgeving die volgens lid 1 als prioritair is aangemerkt. De rechten op gezinsuitkeringen die verschuldigd zijn op grond van de andere betrokken wetgeving of wetgevingen, worden geschorst ter hoogte van het bedrag dat bij de wetgeving van de eerste lidstaat is vastgesteld voor uitkeringen van dezelfde aard, en zo nodig wordt het deel dat dit bedrag overschrijdt, uitbetaald in de vorm van een aanvullende toeslag. Als het recht op de uitkering in kwestie alleen gebaseerd is op de woonplaats, hoeft deze aanvullende toeslag echter niet te worden uitgekeerd voor kinderen die in een andere lidstaat wonen."

b) Na lid 2 wordt de volgende tekst ingevoegd:

"2 bis. Voor de berekening van de aanvullende toeslag voor gezinsuitkeringen op grond van lid 2 van dit artikel zijn er twee categorieën van uitkeringen van dezelfde aard:

a) gezinsuitkeringen in geld die hoofdzakelijk bestemd zijn ter vervanging, volledig of gedeeltelijk, van niet-verdiend inkomen, of van inkomen dat de betrokkene niet kan verdienen wegens kinderopvoeding; en

b) alle overige gezinsuitkeringen."

23. Na artikel 68 bis wordt het volgende artikel ingevoegd:

"Artikel 68 ter

Bijzondere bepaling voor inkomensvervangende gezinsuitkeringen gedurende het tijdvak van kinderopvoeding

1. In deel 1 van bijlage XIII vermelde gezinsuitkeringen bedoeld in artikel 68, lid 2 bis, onder a), worden op grond van de wetgeving van de bevoegde lidstaat alleen verleend aan de persoon op wie die wetgeving van toepassing is. Er geldt geen afgeleid recht op deze uitkeringen. Artikel 68 bis van deze verordening is niet van toepassing op dergelijke uitkeringen en het bevoegde orgaan is niet verplicht rekening te houden met een uit hoofde van artikel 60, lid 1, van de toepassingsverordening ingediende aanvraag door de andere ouder, een als ouder beschouwde persoon of een instelling die de voogdij over het kind of de kinderen uitoefent.

2. In afwijking van artikel 68, lid 2, kan een lidstaat bij samenloop van rechten onder tegenstrijdige wetgeving of wetgevingen een in lid 1 bedoelde gezinsuitkering volledig aan een begunstigde toekennen, ongeacht het bij de eerste wetgeving vastgestelde bedrag. Lidstaten die ervoor kiezen een dergelijke afwijking toe te passen, worden in deel II van bijlage XIII vermeld met een verwijzing naar de gezinsuitkering waarop de afwijking van toepassing is."

23 bis. nieuw In artikel 72 wordt een nieuw punt e bis) ingevoegd:

"e bis) aan de Europese Commissie advies uit te brengen over de in artikel 76 bis van deze verordening en in artikel 86 bis van de uitvoeringsverordening bedoelde ontwerputvoeringshandelingen voordat die worden vastgesteld volgens de in dat artikel genoemde procedure, en aan de Europese Commissie ter zake dienende voorstellen te doen met het oog op de herziening van genoemde uitvoeringshandelingen;"

24. Na artikel 75 wordt het volgende artikel 75 bis ingevoegd in "Titel V DIVERSE BEPALINGEN":

"Artikel 75 bis

Verplichting van de bevoegde autoriteiten

1. De bevoegde autoriteiten zorgen ervoor dat hun organen alle wettelijke en andere bepalingen – met inbegrip van de besluiten van de Administratieve Commissie – op de gebieden en onder de voorwaarden van deze verordening en de toepassingsverordening kennen en toepassen.
2. Met het oog op de correcte vaststelling van de toepasselijke wetgeving bevorderen de bevoegde autoriteiten waar passend de samenwerking tussen hun organen en andere betrokken diensten, zoals arbeidsinspecties, in hun lidstaten."

25. Na artikel 76 wordt het volgende artikel 76 bis ingevoegd:

"Artikel 76 bis

Bevoegdheid om uitvoeringshandelingen vast te stellen

1. De Commissie stelt uitvoeringshandelingen vast tot nadere bepaling van de procedure, waar passend met inbegrip van termijnen, die moet worden gevolgd om te zorgen voor uniforme voorwaarden voor de toepassing van de artikelen 12 en 13 van deze verordening. Bij die uitvoeringshandelingen worden standaardprocedures vastgelegd voor:
 - de afgifte, de vorm en de inhoud van een draagbaar document waarin officieel wordt vermeld welke socialezekerheidswetgeving op de houder van toepassing is,
 - [...]

- de elementen die gecontroleerd moeten worden voordat het document kan worden afgegeven, ingetrokken of gecorrigeerd,
- de intrekking of correctie van het document door het orgaan van afgifte overeenkomstig de artikelen 5 en 19 bis van de uitvoeringsverordening.

2. Die uitvoeringshandelingen worden volgens de in artikel 76 ter, lid 2, van deze verordening bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.

3. [...]."

25 bis. nieuw Na artikel 76 bis wordt het volgende artikel 76 ter ingevoegd:

"Artikel 76 ter

Onderzoeksprocedure

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité. Het comité is een comité in de zin van Verordening (EU) nr. 182/2011.
2. Wanneer naar dit artikel wordt verwezen, is artikel 5 van Verordening (EU) nr. 182/2011 van toepassing.
3. Indien het comité geen advies uitbrengt, stelt de Europese Commissie de ontwerp-uitvoeringshandeling niet vast en is artikel 5, lid 4, derde alinea, van Verordening (EU) nr. 182/2011 van toepassing."

26. Het volgende artikel 87 ter wordt ingevoegd:

"Artikel 87 ter

Overgangsbepaling voor de toepassing van Verordening (EU) xxxx⁸

1. Aan Verordening (EU) xxxx worden geen rechten ontleend voor het tijdvak dat aan de respectieve data van toepassing van de betrokken bepalingen van artikel 3 van Verordening (EU) xxxx voorafgaat.
2. Voor de vaststelling van de aan deze verordening ontleende rechten wordt rekening gehouden met alle tijdvakken van verzekering en, in voorkomend geval, alle tijdvakken van werkzaamheden – al dan niet in loondienst – of van verblijf die krachtens de wetgeving van een lidstaat vóór de respectieve data van toepassing van de betrokken bepalingen van artikel 3 van Verordening (EU) xxxx] in de betrokken lidstaat zijn vervuld.
3. Onverminderd lid 1 ontstaat krachtens Verordening (EU) xxxx ook dan een recht, als dit recht in verband staat met een gebeurtenis die vóór de datum van haar toepassing in de betrokken lidstaat heeft plaatsgevonden.
4. Hoofdstuk 6 van titel III van deze verordening, dat van kracht is vóór [de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx], blijft van toepassing op werkloosheidsuitkeringen waarvoor aanvragen zijn ingediend vóór [*PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx*].
5. Hoofdstuk 1 van titel III van deze verordening, dat van kracht is vóór [de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx] blijft van toepassing op uitkeringen bij langdurige zorg waarvoor aanvragen zijn ingediend vóór [*PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx*].

8 [In te voegen].

6. Hoofdstuk 8 van titel III van deze verordening, dat van kracht is vóór [de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx], blijft van toepassing op gezinsbijslagen voor kinderen die zijn geboren vóór [PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx].

7. Indien een persoon als gevolg van de inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx, overeenkomstig titel II van deze verordening, onderworpen is aan de wetgeving van een andere lidstaat dan die waaraan hij onderworpen was voor de toepassing van Verordening (EU) xxxx, blijft hij onderworpen aan de wetgeving van de lidstaat die voor die datum van toepassing was gedurende een overgangperiode die voortduurt zo lang als de desbetreffende situatie blijft bestaan, en in ieder geval niet langer dan tien jaar na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) nr. 465/2012. De totale duur van de overgangperiode als bedoeld in dit lid en in artikel 87 bis, lid 1, mag echter niet meer dan tien jaar bedragen. Deze persoon kan verzoeken om de overgangperiode niet langer op hem van toepassing te doen zijn. Dit verzoek wordt ingediend bij het door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van de woonplaats aangewezen orgaan.

Verzoeken die zijn ingediend binnen drie maanden na [PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx], sorteren effect op de dag voor [PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx]. Verzoeken die zijn ingediend na [PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 27 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx] sorteren effect op de eerste dag van de maand die volgt op de maand van indiening ervan.

Dit lid geldt niet voor artikel 12 van deze verordening. Artikel 12 van deze verordening, dat van kracht is vóór [PB gelieve de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx in te voegen] blijft van toepassing op personen in loondienst en personen anders dan in loondienst die een soortgelijke activiteit in een andere lidstaat gaan verrichten vóór [PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx].

8. De artikelen 65 en 86 van Verordening (EG) nr. 883/2004 die van kracht zijn vóór [*PB gelieve de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx in te vullen*] blijven van toepassing op Luxemburg tot [*PB gelieve de exacte datum in te vullen: 3 jaar na de datum van toepassing als gespecificeerd in artikel 3, tweede alinea, van Verordening (EU) xxxx*].

Luxemburg kan echter de Commissie ervan in kennis stellen dat het noodzakelijk is deze periode met nog eens twee jaar te verlengen. Deze kennisgeving van verlenging moet tijdig vóór het einde van de periode van drie jaar als bedoeld in de vorige alinea worden gedaan. De kennisgeving wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*."

27. Artikel 88 wordt vervangen door:

"Artikel 88

Delegeren van de bevoegdheid om de bijlagen bij te werken

De Europese Commissie is bevoegd om gedelegeerde handelingen overeenkomstig artikel 88 bis vast te stellen om de bijlagen bij deze verordening en de toepassingsverordening periodiek te wijzigen op verzoek van de Administratieve Commissie.

Artikel 88 bis

Uitoefening van de bevoegdheidsdelegatie

1. De bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen wordt aan de Commissie toegekend onder de in dit artikel neergelegde voorwaarden.
2. De in artikel 88 bedoelde bevoegdheidsdelegatie wordt aan de Europese Commissie voor onbepaalde tijd toegekend met ingang van [datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx].

3. Het Europees Parlement of de Raad kan de in artikel 88 bedoelde bevoegdheidsdelegatie te allen tijde intrekken. Een besluit tot intrekking beëindigt de delegatie van de in dat besluit genoemde bevoegdheid. Het wordt van kracht op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* of op een daarin genoemde latere datum. Het besluit laat de geldigheid van de reeds van kracht zijnde gedelegeerde handelingen onverlet.

4. Alvorens een gedelegeerde handeling vast te stellen raadpleegt de Commissie de door de lidstaten aangewezen deskundigen overeenkomstig de beginselen van het inter-institutioneel akkoord "Beter wetgeven" van 13 april 2016.

5. Zodra de Europese Commissie een gedelegeerde handeling heeft vastgesteld, geeft zij daarvan gelijktijdig kennis aan het Europees Parlement en de Raad.

6. Een overeenkomstig artikel 88 vastgestelde gedelegeerde handeling treedt alleen in werking indien het Europees Parlement en de Raad binnen een termijn van twee maanden na de kennisgeving van de handeling aan het Europees Parlement en de Raad daartegen geen bezwaar hebben gemaakt, of indien zowel het Europees Parlement als de Raad voor het verstrijken van die termijn de Europese Commissie hebben medegedeeld daartegen geen bezwaar te zullen maken. Die termijn wordt op initiatief van het Europees Parlement of de Raad met twee maanden verlengd."

28. De bijlagen I, II, III, IV, X en XI worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.
29. De bijlagen XII en XIII worden ingevoegd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 987/2009 wordt als volgt gewijzigd:

1. na overweging 18 wordt de volgende overweging ingevoegd:

"(18 bis) Er zijn bepaalde specifieke regels en procedures nodig voor de vergoeding van de door de lidstaat van de woonplaats gemaakte kosten van prestaties wanneer de betrokkenen in een andere lidstaat verzekerd zijn. Lidstaten die op basis van vaste uitgaven vergoed moeten worden, moeten de gemiddelde jaarlijkse kosten per persoon binnen een bepaalde termijn meedelen, zodat de kosten zo snel mogelijk kunnen worden vergoed. Als een lidstaat niet in staat is de gemiddelde jaarlijkse kosten per persoon voor elke leeftijdsklasse in een bepaald referentiejaar binnen de bepaalde termijn mee te delen, moet een alternatief worden geboden waarbij de lidstaat aanvragen voor dat jaar kan indienen op basis van de eerder in het Publicatieblad bekendgemaakte gemiddelde jaarlijkse kosten. De vergoeding van de kosten van verstrekkingen op basis van vaste bedragen moet de werkelijke kosten zo dicht mogelijk benaderen; daarom moet elke afwijking van de kennisgevingsplicht door de Administratieve Commissie worden goedgekeurd en mag een afwijking niet in twee opeenvolgende jaren worden verleend.";

2. overweging 19 wordt vervangen door:

"(19) Met het oog op een effectievere invordering en een vlotter functioneren van de socialezekerheidsstelsels moeten de procedures inzake de wederzijdse bijstand tussen organen bij de invordering van schuldvorderingen op het gebied van de sociale zekerheid worden versterkt. Effectieve invordering is ook een middel om misbruik en fraude te voorkomen en te bestrijden en de duurzaamheid van de socialezekerheidsstelsels te waarborgen. Dit houdt in dat op basis van een aantal bestaande bepalingen van Richtlijn 2010/24/EU van de Raad betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen⁹ nieuwe procedures worden vastgesteld, met name door de vaststelling van een uniforme titel voor executiemaatregelen en standaardprocedures voor verzoeken om wederzijdse bijstand en de notificatie van akten en maatregelen met betrekking tot de invordering van schuldvorderingen op het gebied van de sociale zekerheid.";

3. na overweging 24 worden de volgende overwegingen ingevoegd:

"Het ondernemen van actie ter bestrijding van fraude en fouten maakt deel uit van de correcte uitvoering van Verordening (EG) nr. 883/2004 en deze verordening. Het is daarom in het belang van de rechtszekerheid dat deze verordening een duidelijke rechtsgrondslag bevat op basis waarvan de bevoegde organen persoonsgegevens met betrekking tot personen van wie de rechten en plichten uit hoofde van Verordening (EG) nr. 883/2004 en deze verordening reeds zijn vastgesteld, met de relevante autoriteiten in de lidstaat van de verblijf- of woonplaats kunnen uitwisselen om fraude en fouten op te sporen in het kader van de correcte uitvoering van deze verordeningen. Voorts is het noodzakelijk ervoor te zorgen dat dergelijke uitwisselingen plaatsvinden in overeenstemming met de geldende wetgeving inzake gegevensbescherming.

Daarnaast moeten deze verordeningen met het oog op het bestrijden van fraude en fouten en het verzekeren van nauwkeurige en efficiënte dienstverlening voor de mobiele burgers een duidelijke rechtsgrondslag bevatten, zodat de lidstaten informatie kunnen uitwisselen met elkaar, hetzij op een individueel niveau, betreffende een individueel geval, hetzij op een algemeen niveau, met koppeling van gegevens.

⁹ PB L 84 van 31.3.2010, blz. 1.

(26) Ter bescherming van de rechten van de betrokkenen moeten de lidstaten ervoor zorgen dat alle verzoeken om gegevens en alle antwoorden noodzakelijk en evenredig zijn voor de correcte uitvoering van Verordening (EG) nr. 883/2004 en deze verordening. ";

4. in artikel 1, lid 2, wordt na punt e) het volgende punt ingevoegd:

"e bis) "fraude": elk opzettelijk handelen of elk opzettelijk nalaten te handelen dat tot doel heeft socialezekerheidsuitkeringen te verwerven of te ontvangen of de betaling van socialezekerheidsbijdragen te vermijden, en dat in strijd is met de wetgeving van de betrokken lidstaat of lidstaten, de basisverordening of deze verordening;";

5. artikel 2 wordt als volgt gewijzigd:

a) na lid 2 wordt de volgende tekst toegevoegd:

"2 bis De instellingen wisselen ook gegevens uit die nodig zijn voor het opsporen van wijzigingen in de omstandigheden die van belang zijn voor de rechten en plichten van degenen op wie de basisverordening van toepassing is, en voor het opsporen van onjuistheden in de gegevens waarop deze rechten zijn gebaseerd. Deze gegevens kunnen worden geverifieerd door ze te vergelijken met die van de instelling van de andere betrokken lidstaat, waarbij gebruik kan worden gemaakt van elektronische uitwisseling van gegevens of toegang tot de databank van de andere instelling. Deze verificatie kan betrekking hebben op individuele gevallen of meerdere personen tegelijkertijd. Het verzoek om informatie en het eventuele antwoord op dat verzoek moeten noodzakelijk en evenredig zijn.";

b) na lid 4 wordt de volgende tekst toegevoegd:

"5. [...]

6. [...]

7. De verzoeken en het eventuele antwoord op de verzoeken voldoen aan de voorschriften van de verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (algemene verordening gegevensbescherming),¹⁰ zoals is vastgesteld in artikel 77 van de basisverordening. Alle op basis van de uitwisseling van gegevens genomen besluiten moeten gebaseerd zijn op voldoende bewijs en onderworpen worden aan doeltreffende rechtsmiddelen.";

6. in artikel 3 wordt lid 3 geschrapt;

7. artikel 5 wordt vervangen door:

"1. De door het orgaan van een lidstaat voor de toepassing van de basisverordening en de toepassingsverordening afgegeven documenten over iemands situatie en de ondersteunende bewijsstukken op grond waarvan de documenten zijn afgegeven, zijn voor de instellingen van de andere lidstaten bindend zolang zij niet door de lidstaat waar zij zijn afgegeven, zijn ingetrokken of ongeldig zijn verklaard.

1 bis Indien niet alle als verplicht aangemerkte delen zijn ingevuld, stelt het orgaan van de lidstaat dat het document ontvangt, het orgaan van afgifte onverwijld in kennis van het feit dat er in het document iets ontbreekt. Het orgaan van afgifte corrigeert het document zo spoedig mogelijk of bevestigt dat niet aan de voorwaarden voor afgifte van het document is voldaan. Indien de ontbrekende verplichte informatie niet binnen 30 dagen is verstrekt, mag het verzoekende orgaan handelen alsof de afgifte van het document nooit heeft plaatsgevonden, en stelt het verzoekende orgaan het orgaan van afgifte hiervan in kennis.

10 PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1-88.

2. Onverminderd artikel 19 bis, richt het orgaan van de lidstaat dat het document ontvangt, bij twijfel over de geldigheid van een document of de juistheid van de feiten waarop het is gebaseerd, een verzoek tot het orgaan van afgifte om opheldering en eventueel om intrekking of correctie van het document. Het orgaan van afgifte heroverweegt de gronden voor de afgifte van het document en, indien noodzakelijk, de intrekking of correctie van het document.
3. Bij twijfel over de door de betrokkene verstrekte informatie, de geldigheid van een document of ondersteunend bewijs of de juistheid van de feiten waarop het gebaseerd is, voert elk betrokken orgaan voor zover dit mogelijk is de noodzakelijke verificatie van deze informatie of dit document uit op verzoek van het bevoegde orgaan.
4. Indien de betrokken organen het niet eens worden, kunnen de bevoegde autoriteiten het geval aan de Administratieve Commissie voorleggen, zulks op zijn vroegst één maand na de datum waarop het orgaan dat het document heeft ontvangen, zijn verzoek heeft ingediend. De Administratieve Commissie tracht binnen zes maanden na de datum waarop de zaak aan haar is voorgelegd, een voor beide zijden aanvaardbare oplossing te vinden. Daarbij en overeenkomstig artikel 72, onder a) van de basisverordening, kan de Administratieve Commissie een besluit betreffende de interpretatie van de desbetreffende bepalingen van de basisverordening en deze verordening vaststellen. De betrokken bevoegde autoriteiten en organen treffen de noodzakelijke maatregelen om een dergelijk besluit van de Administratieve Commissie toe te passen, zulks onverminderd het recht van de betrokken autoriteiten, organen en personen om gebruik te maken van de rechtsmiddelen, respectievelijk zich te wenden tot de rechterlijke instanties, zoals bepaald in de wetgevingen van de lidstaten, deze verordening en het Verdrag.";

8. Artikel 14 wordt als volgt gewijzigd:

a) Lid 1 wordt vervangen door:

"1. Voor de toepassing van artikel 12, lid 1, van de basisverordening slaat degene "die werkzaamheden in loondienst verricht in een lidstaat voor rekening van een werkgever die daar zijn werkzaamheden normaliter verricht, en die door deze werkgever naar een andere lidstaat wordt uitgezonden" ook op een persoon die is aangenomen met het oog op uitzending naar een andere lidstaat, op voorwaarde dat de betrokkene, voor een periode van ten minste drie maanden onmiddellijk vóór het begin van zijn werkzaamheden in loondienst, reeds onderworpen was aan de wetgeving van de lidstaat waar zijn werkgever gevestigd is.";

a bis) nieuw - een nieuw lid 1 bis wordt ingevoegd:

"1 bis Zodra een persoon voor een periode van in totaal 24 maanden, hetzij aaneengesloten hetzij met onderbrekingen van maximaal 24 maanden, overeenkomstig artikel 12, lid 1, van de basisverordening is uitgezonden of overeenkomstig artikel 12, lid 2, van de basisverordening werkzaamheden anders dan in loondienst in een andere lidstaat gaat verrichten, kan er voor dezelfde persoon die al dan niet in loondienst werkzaamheden verricht en dezelfde lidstaat pas een nieuwe periode krachtens artikel 12, lid 1, of artikel 12, lid 2, van start gaan wanneer er ten minste twee maanden zijn verstreken sinds het einde van de vorige periode.";

b) lid 5 bis wordt vervangen door:

"5 bis Voor de toepassing van titel II van de basisverordening wordt onder "zetel of domicilie" verstaan de zetel of het domicilie waar de voornaamste beslissingen betreffende de onderneming worden genomen en waar de centrale bestuurstaken ervan worden uitgeoefend. Voor het vaststellen van de plaats van de zetel of het domicilie dient een reeks factoren in aanmerking te worden genomen, waaronder:

- i) de woonplaats van de voornaamste bestuurders,
- ii) de plaatsen waar algemene vergaderingen worden gehouden,
- iii) de plaats waar de administratieve documenten en boekhoudbescheiden worden bewaard,
- iv) de plaats waar financiële en met name banktransacties voornamelijk plaatsvinden,
- v) de omzet, de arbeidstijd, het aantal verleende diensten en/of het inkomen,
- vi) het gebruikelijke karakter van de verrichte werkzaamheden.

Dit zal worden vastgesteld in het kader van een algehele beoordeling, waarbij voldoende rekening wordt gehouden met ieder van de hierboven vermelde criteria. De Administratieve Commissie legt de gedetailleerde regelingen voor de vaststelling vast.";

c) na lid 11 wordt een nieuw lid 12 ingevoegd:

"12. Voor de toepassing van artikel 13 van de basisverordening in verband met een persoon die buiten het grondgebied van de Unie verblijft en zijn werkzaamheden al dan niet in loondienst in twee of meer lidstaten verricht, zijn de bepalingen van de basisverordening en de uitvoeringsverordening betreffende de vaststelling van de toepasselijke wetgeving van overeenkomstige toepassing, onder voorbehoud van de bepaling dat zijn verblijfplaats wordt geacht zich in de lidstaat te bevinden waar de persoon het merendeel van zijn werkzaamheden in de zin van arbeidstijd binnen het grondgebied van de Unie verricht."

9. a) De titel van artikel 15 komt als volgt te luiden:

"Procedures voor de toepassing van artikel 11, lid 3, punten b) en d), artikel 11, leden 4 en 5, en artikel 12 van de basisverordening (betreffende de verstrekking van informatie aan de betrokken organen)".

b) Artikel 15, lid 2, wordt vervangen door:

"2. Lid 1 is van overeenkomstige toepassing op personen die onder artikel 11, lid 3, onder d), en artikel 11, lid 5, van de basisverordening vallen."

10. De leden 1, 2, 3 en 5 van artikel 16 worden vervangen door:

"1. Een persoon die in twee of meer lidstaten werkzaamheden verricht, stelt het orgaan dat is aangewezen door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van woonplaats, daarvan in kennis. Deze informatie kan ook door de werkgever namens de betrokkene worden verstrekt.

2. Het aangewezen orgaan van de woonplaats stelt onverwijld de op de betrokkene toepasselijke wetgeving vast, met inachtneming van artikel 13 van de basisverordening en artikel 14 van de uitvoeringsverordening. Wanneer dit orgaan vaststelt dat de wetgeving van de lidstaat waar het orgaan zich bevindt van toepassing is, stelt het de aangewezen organen van elke lidstaat waarin een activiteit wordt verricht en/of waarin de werkgever is gevestigd, daarvan op de hoogte.

3. Als het aangewezen orgaan van de woonplaats vaststelt dat de wetgeving van een andere lidstaat van toepassing is, is die vaststelling voorlopig en stelt dit orgaan onverwijld het aangewezen orgaan van elke lidstaat waarin een activiteit wordt verricht en/of waarin de werkgever is gevestigd, daarvan op de hoogte. De voorlopige vaststelling wordt definitief twee maanden nadat het door de bevoegde autoriteiten van de betrokken lidstaten aangewezen orgaan ervan op de hoogte is gebracht, tenzij ten minste één van die organen het aangewezen orgaan van de woonplaats vóór het eind van deze periode van twee maanden mededeelt dat het de voorlopige vaststelling nog niet kan aanvaarden of er een ander standpunt over inneemt.

5. Het bevoegde orgaan van de lidstaat waarvan de wetgeving voorlopig of definitief van toepassing is verklaard, brengt de betrokkene en/of zijn werkgever daarvan onverwijld op de hoogte."

11. Artikel 19 wordt vervangen door:

"Artikel 19

Verstrekking van informatie aan betrokkenen en werkgevers

1. Het bevoegde orgaan van de lidstaat waarvan de wetgeving op grond van titel II van de basisverordening van toepassing wordt, informeert de betrokkene en eventueel diens werkgever over de in die wetgeving neergelegde verplichtingen. Het verleent hun de nodige hulp bij het vervullen van de op grond van deze wetgeving verplichte formaliteiten.
2. Op verzoek van de betrokkene of de werkgever verstrekt het bevoegde orgaan van de lidstaat waarvan de wetgeving op grond van titel II van de basisverordening van toepassing is, een verklaring dat die wetgeving van toepassing is en vermeldt het eventueel tot welke datum en onder welke voorwaarden die wetgeving van toepassing is.
3. Wanneer een orgaan verzocht wordt om de in lid 2 bedoelde verklaring te verstrekken, voert het een passende beoordeling uit van de feiten die relevant zijn voor de toepassing van de regels van titel II van de basisverordening, en bevestigt het dat de informatie in de verklaring juist is.
4. [...]
5. [...]"

11 bis. nieuw Na artikel 19 wordt het volgende ingevoegd:

"Artikel 19 bis

**Samenwerking in geval van twijfel over de geldigheid van afgegeven documenten
betreffende de toepasselijke wetgeving**

1. Bij twijfel over de geldigheid van een document waarin met het oog op het bepalen van de toepasselijke wetgeving iemands situatie is vermeld, of over de juistheid van de feiten waarop het document gebaseerd is, verzoekt het orgaan van de lidstaat dat het document ontvangt, het orgaan van afgifte om opheldering en eventueel om intrekking of correctie van het document. Het verzoekende orgaan motiveert zijn verzoek en verstrekt relevante bewijsstukken die aanleiding tot het verzoek waren.
2. Het orgaan van afgifte dat een dergelijk verzoek ontvangt, heroverweegt de gronden voor de afgifte van het document en gaat, indien een fout wordt vastgesteld, over tot de intrekking of correctie ervan binnen 30 werkdagen te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek. De intrekking of correctie heeft terugwerkende kracht. Indien er echter een risico bestaat op buitenproportionele gevolgen, en met name op het verlies van de status van verzekerde voor de relevante periode in haar geheel of een deel ervan in alle betrokken lidstaten, overwegen de lidstaten artikel 16 van de basisverordening toe te passen. Indien het orgaan van afgifte op basis van de beschikbare bewijsstukken van oordeel is dat er geen twijfel over bestaat dat de aanvrager van het document fraude heeft gepleegd, gaat het onmiddellijk en met terugwerkende kracht over tot de intrekking of correctie van het document.

3. Indien het orgaan van afgifte – na de gronden voor de afgifte van het document te hebben heroverwogen – geen enkele fout kan vaststellen, stuurt het alle beschikbare bewijsstukken binnen 30 werkdagen te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek naar het orgaan dat het verzoek heeft ingediend. In dringende gevallen – waarbij de redenen voor de urgentie duidelijk in het verzoek worden vermeld en gemotiveerd – gebeurt dit binnen tien werkdagen te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek, ook al is het mogelijk dat het orgaan van afgifte zijn beraadslagingen uit hoofde van lid 2 nog niet heeft afgerond.

4. Indien het orgaan dat het verzoek heeft ingediend, na ontvangst van de beschikbare bewijsstukken blijft twijfelen aan de geldigheid van documenten of aan de juistheid van de feiten of gegevens waarop zij gebaseerd zijn, kan het daarvoor bewijsmateriaal voorleggen, een nieuw verzoek om opheldering indienen en – in voorkomend geval – om de intrekking of correctie van dat document door het orgaan van afgifte verzoeken overeenkomstig de bovenvermelde procedure en termijnen.

5. Indien er bij het ontvangende orgaan twijfels blijven bestaan en er tussen de betrokken organen geen overeenstemming wordt bereikt, is artikel 5, lid 4, dienovereenkomstig van toepassing."

12. [...]

13. In titel III, hoofdstuk 1, wordt de titel vervangen door:

"Prestaties bij ziekte en langdurige zorg en moederschaps- en daarmee gelijkgestelde vaderschapsuitkeringen".

14. Artikel 23 wordt vervangen door:

"Artikel 23

Toe te passen stelsel als er in het land van de woon- of verblijfplaats meer dan één stelsel bestaat

Indien de wetgeving van de lidstaat van de woon- of verblijfplaats voor meer dan één categorie verzekerden meer dan één verzekeringsstelsel voor ziekte, langdurige zorg en moederschap of vaderschap kent, worden voor de toepassing van artikel 17, artikel 19, lid 1, en de artikelen 20, 22, 24 en 26 van de basisverordening de bepalingen van de wetgeving met betrekking tot het algemeen stelsel voor werknemers gevolgd."

15. [...]

15 bis nieuw Artikel 25, deel A, wordt als volgt gewijzigd:

a) punt 1 wordt vervangen door:

"1. Voor de toepassing van artikel 19 van de basisverordening verstrekt de verzekerde de zorgverlener of de verlener van langdurige zorg in de lidstaat van verblijf een door het bevoegd orgaan uitgereikt document waaruit blijkt dat hij recht heeft op verstrekkingen. Indien de verzekerde niet in het bezit is van een dergelijk document, vraagt het orgaan van de verblijfplaats het document op verzoek, of indien anderszins noodzakelijk, bij het bevoegde orgaan op."

b) punt 3 wordt vervangen door:

"3. Met de in artikel 19, lid 1, van de basisverordening genoemde verstrekkingen worden verstrekkingen bedoeld die in de lidstaat van verblijf volgens zijn wetgeving worden verleend en die noodzakelijk worden op medische gronden of wegens de behoefte aan langdurige zorg om te voorkomen dat de verzekerde vóór het einde van zijn geplande verblijf naar de bevoegde lidstaat moet terugkeren om er de behandeling of de prestaties bij langdurige zorg te ontvangen die hij nodig heeft."

16. [...]

17. Artikel 31 wordt als volgt gewijzigd:

c) [...]

d) [...]

e) lid 2 wordt vervangen door:

"Het bevoegde orgaan stelt voorts het orgaan van de woon- of verblijfplaats in kennis van de betaling van uitkeringen bij langdurige zorg, indien de door laatstbedoeld orgaan toegepaste wetgeving voorziet in de verstrekkingen voor langdurige zorg die zijn vermeld op de in artikel 33 bis, lid 1, van de basisverordening bedoelde lijst."

17 bis. nieuw Artikel 32, lid 1, wordt vervangen door:

"1. Wanneer een persoon of een groep personen op verzoek is vrijgesteld van verplichte ziekteverzekering of de verzekering voor langdurige zorg en die personen dus niet zijn gedekt door een stelsel van ziekteverzekering of de verzekering voor langdurige zorg waarop de basisverordening van toepassing is, wordt het orgaan van een andere lidstaat, louter ten gevolge van die vrijstelling, niet verantwoordelijk voor de kosten van de verstrekkingen of uitkeringen die uit hoofde van titel III, hoofdstuk I, van de basisverordening aan die personen of hun gezinsleden worden verleend."

18. [...]

19. Artikel 43, lid 3, wordt vervangen door:

"3. Het orgaan van elke lidstaat berekent, volgens de eigen toepasselijke wetgeving, de voor de tijdvakken van vrijwillige of vrijwillig voortgezette verzekering verschuldigde bedragen die overeenkomstig artikel 53, lid 3, onder c), van de basisverordening niet aan de voorschriften inzake vermindering, schorsing of intrekking van een andere lidstaat zijn onderworpen."

19 bis. nieuw Na artikel 54 wordt het volgende ingevoegd:

"Artikel 54 bis

Procedures voor de toepassing van artikel 61, lid 2, van de basisverordening

-1. In de situatie als bedoeld in artikel 61, lid 2, van de basisverordening schrijft de werkloze zich als werkzoekende bij de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat in met de meest recente tijdvakken van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst, en vraagt hij een uitkering aan bij het orgaan van die lidstaat. Indien de aanvraag wordt ingediend bij het orgaan van de lidstaat als bedoeld in artikel 61, lid 2, van de basisverordening, zendt dat orgaan de aanvraag onverwijld toe aan het orgaan van de lidstaat met de meest recente tijdvakken van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst. De datum waarop de eerste aanvraag is ingediend, geldt voor alle betrokken instanties.

1. Indien na behandeling van de aanvraag door het orgaan van de lidstaat voor het meest recente tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst, wordt vastgesteld dat de werkloze niet voldoet aan de in artikel 61, lid 1, van de basisverordening bedoelde voorwaarden voor samentelling en indien uit de informatie waarover het orgaan beschikt, blijkt dat de werkloze het tijdvak dat nodig is om overeenkomstig artikel 61, lid 2, van de basisverordening in aanmerking te komen voor uitkeringen, heeft vervuld, zendt het onverwijld een document toe aan het in artikel 61, lid 2, van de basisverordening bedoelde orgaan van de lidstaat. In de andere gevallen neemt het orgaan van de lidstaat waar het laatste tijdvak van verzekering, van werkzaamheden in loondienst of van werkzaamheden anders dan in loondienst is vervuld, vóór de verzending van het document contact op met het in artikel 61, lid 2, van de basisverordening bedoelde orgaan, om vast te stellen of het in artikel 61, lid 2, van de basisverordening bedoelde tijdvak in die lidstaat is vervuld.

2. Het in lid 1 bedoelde document bevat de benodigde informatie over de situatie van de werkloze. De Administratieve Commissie bepaalt de vorm en de inhoud van deze documenten."

19 ter. nieuw Artikel 55, lid 1, wordt vervangen door:

"Om in aanmerking te komen voor toepassing van artikel 64, artikel 64 bis, lid 2, of artikel 65, lid 3, van de basisverordening stelt de werkloze die zich naar een andere lidstaat begeeft, het bevoegde orgaan daarvan vóór zijn vertrek in kennis en verzoekt hij dit orgaan om een document waaruit blijkt dat hij recht blijft houden op de uitkering onder de in artikel 64, lid 1, onder b), van de basisverordening vastgestelde voorwaarden."

20. Artikel 55, lid 4, wordt vervangen door:

"Het orgaan van de lidstaat waarheen de werkloze zich heeft begeven, zendt het bevoegde orgaan onverwijld een document met de datum van inschrijving van de werkloze bij de diensten voor arbeidsvoorziening en zijn of haar nieuwe adres.

Indien zich in het tijdvak waarin de werkloze recht heeft op behoud van zijn uitkering, een omstandigheid voordoet die het recht op uitkering kan beïnvloeden, zendt het orgaan van de lidstaat waarheen de werkloze zich heeft begeven, aan het bevoegde orgaan en aan de betrokkene onmiddellijk een document met de desbetreffende informatie.

Op verzoek van het bevoegde orgaan verstrekt het orgaan van de lidstaat waarheen de werkloze zich heeft begeven, elke maand relevante informatie over het verdere verloop van diens situatie, met name of deze nog steeds is ingeschreven bij de diensten voor arbeidsvoorziening en of hij zich houdt aan de georganiseerde controleprocedures."

21. Artikel 55, lid 7, wordt vervangen door:

"De leden 2 tot en met 6 zijn van overeenkomstige toepassing op de onder artikelen 64 bis en 65, lid 3, van de basisverordening vallende situaties."

22. In artikel 56 wordt het navolgende lid -1 ingevoegd:

"Het bevoegde orgaan als bedoeld in artikel 65, lid 1, artikel 65, lid 2, laatste zin, en artikel 65, lid 2 bis, van de basisverordening informeert de volledig werklozen over hun verplichtingen en voorziet hen van documenten met alle benodigde informatie over de ontvangst van werkloosheidsuitkeringen in overeenstemming met de wetgeving van de lidstaat waarin de woonplaats zich bevindt. Het orgaan van de lidstaat van de woonplaats stelt, op verzoek van het bevoegde orgaan, het bevoegde orgaan onverwijld in kennis van iedere omstandigheid waarvan het kennis heeft en die van invloed kan zijn op het recht op uitkering, met name indien de volledig werkloze in de lidstaat van de woonplaats in loondienst of als zelfstandige is gaan werken."

23. Artikel 56 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 1 komt als volgt te luiden:

"Indien overeenkomstig artikel 65, lid 4, van de basisverordening een werkloze besluit zich ter beschikking van de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat die de uitkering niet verstrekt, te stellen door zich daar als werkloze in te schrijven, stelt hij het orgaan en de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat die de uitkering verstrekt daarvan in kennis.

Op verzoek van de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat die niet de uitkering verstrekt, geven de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat die de uitkering verstrekt, de relevante informatie door over de inschrijving van de werkloze en zijn of haar pogingen om werk te vinden. Op verzoek van het bevoegde orgaan stellen de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaat die de uitkering niet verstrekt, het bevoegde orgaan onverwijld in kennis van iedere omstandigheid waarvan het kennis heeft en die van invloed kan zijn op het recht op uitkering, met name indien de volledig werkloze in de lidstaat van de woonplaats in loondienst of als zelfstandige is gaan werken.";

b) lid 3 wordt geschrapt.

24. [...]

25. In artikel 64, lid 1, wordt het eerste streepje vervangen door:

" - de index ($i = 1, 2, 3$ en 4) staat voor de vier leeftijdsklassen die voor de berekening van de vaste bedragen worden gebruikt:

$i = 1$: personen onder de 65 jaar,

$i = 2$: personen tussen 65 en 74 jaar,

$i = 3$: personen tussen 75 en 84 jaar,

$i = 4$: personen van 85 jaar en ouder;"

26. Artikel 65 wordt vervangen door:

"Artikel 65

Kennisgeving van de gemiddelde jaarlijkse kosten

1. De gemiddelde jaarlijkse kosten per persoon voor elke leeftijdsklasse in een bepaald jaar worden uiterlijk aan het eind van het tweede jaar na het jaar in kwestie aan de Rekencommissie meegedeeld.

2. De overeenkomstig lid 1 meegedeelde gemiddelde jaarlijkse kosten worden elk jaar in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakt na goedkeuring door de Administratieve Commissie.

3. Als een lidstaat de gemiddelde kosten in een bepaald jaar niet binnen de in lid 1 bedoelde termijn kan meedelen, vraagt die lidstaat binnen dezelfde termijn de toestemming van de Administratieve Commissie en de Rekencommissie om gebruik te maken van de in het Publicatieblad bekendgemaakte gemiddelde jaarlijkse kosten voor die lidstaat in het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor nog geen gegevens kunnen worden meegedeeld. De lidstaat die om een dergelijke toestemming verzoekt, moet toelichten waarom de gemiddelde jaarlijkse kosten voor het jaar in kwestie niet kunnen worden meegedeeld. Als de Administratieve Commissie – na het advies van de Rekencommissie in overweging te hebben genomen – met het verzoek van de lidstaat instemt, worden de bovengenoemde gemiddelde jaarlijkse kosten opnieuw in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakt.

4. De afwijking in lid 3 wordt niet voor opeenvolgende jaren verleend."

26 bis. nieuw Artikel 67, lid 3, wordt vervangen door:

"In het in artikel 6, lid 5, tweede alinea, en artikel 73, lid 2, van de toepassingsverordening bedoelde geval neemt het in de leden 1 en 2 van dit artikel vastgelegde tijdvak geen aanvang voordat is vastgesteld, welk orgaan bevoegd is."

27. Artikel 70 wordt geschrapt.

27 bis. nieuw Artikel 72, lid 1, wordt vervangen door:

"Tenzij in artikel 73 van deze verordening anders is bepaald, geldt dat, indien het orgaan van een lidstaat aan een persoon onverschuldigd uitkeringen heeft verstrekt, dit orgaan, op de wijze en binnen de grenzen als bepaald in de door dit orgaan toegepaste wetgeving, aan het orgaan van een andere lidstaat dat verantwoordelijk is voor het betalen van uitkeringen aan de betrokkene, kan verzoeken om, ongeacht de tak van de sociale zekerheid in het kader waarvan de uitkeringen worden betaald, het onverschuldigde bedrag in te houden op eventuele achterstallige of lopende betalingen aan de betrokkene. Het orgaan van de laatstgenoemde lidstaat houdt het bedrag in op de wijze, onder de voorwaarden en binnen de grenzen als voor een dergelijke verrekeningsprocedure is bepaald bij de wetgeving die door dit orgaan wordt toegepast alsof het door dit orgaan zelf te veel betaalde bedragen betreft, en maakt het ingehouden bedrag over aan het orgaan dat de onverschuldigde bedragen heeft uitbetaald."

28. Artikel 73 wordt vervangen door:

"Artikel 73

Afwikkeling van onverschuldigde uitkeringen en verstrekkingen, alsook n premies bij een wijziging met terugwerkende kracht van de toepasselijke wetgeving of andere situaties waarin een orgaan niet bevoegd was

1. Bij een wijziging met terugwerkende kracht van de toepasselijke wetgeving, met inbegrip van situaties als bedoeld in artikel 6, leden 4 en 5, van de toepassingsverordening, alsmede in andere gevallen waarin een orgaan dat niet bevoegd was onverschuldigd uitkeringen heeft betaald of verleend of onrechtmatig premies heeft ontvangen, stelt dit orgaan een overzicht op van het betaalde of ontvangen bedrag en zendt het dit uiterlijk zes maanden nadat de wijziging in de toepasselijke wetgeving is doorgevoerd of het orgaan dat verantwoordelijk is voor de toekenning van de uitkeringen of het ontvangen van de premies is vastgesteld, aan het met het oog op de terugbetaling daarvan als bevoegd aangemerkte orgaan.
2. Verstrekkingen worden vergoed door het op grond van artikelen 66 tot en met 68 van de toepassingsverordening als bevoegd aangemerkte orgaan.
3. Het orgaan dat als bevoegd voor de betaling van de uitkeringen is aangemerkt, brengt het bedrag dat het aan het niet-bevoegde of slechts voorlopig bevoegde orgaan moet vergoeden, in mindering op de achterstallige betalingen van de overeenkomstige uitkeringen die het aan de betrokkene verschuldigd is, en maakt het in mindering gebrachte bedrag onverwijld over aan het laatstgenoemde orgaan.

Als de onverschuldigd betaalde uitkeringen meer bedragen dan de achterstallige betalingen die door het als bevoegd aangemerkte orgaan moeten worden betaald, of als er geen achterstallige betalingen zijn, brengt het als bevoegd aangemerkte orgaan dit bedrag in mindering op de lopende betalingen, onder de voorwaarden en binnen de grenzen van de wetgeving die het toepast, en betaalt het bevoegde orgaan het in mindering gebrachte bedrag onverwijld terug aan het orgaan dat de uitkeringen onrechtmatig heeft betaald.

4. Het orgaan dat onrechtmatig premies heeft ontvangen van een rechtspersoon en/of een natuurlijke persoon, gaat pas over tot vergoeding van de bedragen in kwestie aan de persoon die deze bedragen heeft betaald, nadat het bij het als bevoegd aangemerkte orgaan navraag heeft gedaan naar de bedragen die de betrokkene aan dit orgaan verschuldigd is.

Op verzoek van het als bevoegd aangemerkte orgaan – een verzoek dat uiterlijk drie maanden na ontvangst van het overzicht van het betaalde of ontvangen bedrag wordt ingediend – maakt het orgaan dat onrechtmatig premies heeft ontvangen, deze premies aan het als bevoegd aangemerkte orgaan over, opdat deze worden verrekend met de premies die over dezelfde periode door de betrokken rechtspersoon en/of natuurlijke persoon verschuldigd zijn aan het voor de betrokken periode als bevoegd aangemerkte orgaan. De overgemaakte premies worden met terugwerkende kracht geacht betaald te zijn aan het als bevoegd aangemerkte orgaan.

Als de onrechtmatig ontvangen premies meer bedragen dan de betrokken natuurlijke of rechtspersoon aan het als bevoegd aangemerkte orgaan verschuldigd is, betaalt het orgaan dat de premies onrechtmatig heeft ontvangen, het teveel betaalde bedrag terug aan de betrokken natuurlijke en/of rechtspersoon.

5. Het bestaan van termijnen krachtens nationale wetgeving vormt geen geldige reden om de vereffening van schuldvorderingen tussen organen uit hoofde van dit artikel te weigeren.

6. In het geval van procedures uit hoofde van artikel 5, lid 2, of artikel 6, lid 3, van deze verordening is dit artikel niet van toepassing op schuldvorderingen die op het moment dat de procedure wordt ingeleid ouder zijn dan 36 maanden.

7. Twee of meer lidstaten kunnen gezamenlijk specifieke bepalingen en procedures overeenkomen die afwijken van die in de leden 1 tot en met 6 van dit artikel, en met betrekking tot verstrekkingen artikel 35, lid 3, van de basisverordening toepassen, mits die bepalingen en procedures niet in het nadeel van de betrokkene(n) zijn.

8. De Administratieve Commissie legt de gedetailleerde regelingen voor de toepassing van dit artikel vast."

28 bis. nieuw Artikel 75, lid 1, wordt vervangen door:

"1. Voor de toepassing van deze afdeling wordt verstaan onder:

- "schuldvordering", alle schuldvorderingen betreffende premies of onverschuldigd betaalde of verstrekte prestaties, met inbegrip van interesten, boetes, administratieve sancties, en alle overige lasten en kosten in verband met de schuldvordering overeenkomstig de wetgeving van de lidstaat waaruit de schuldvordering afkomstig is;
- "verzoekende partij", voor iedere lidstaat elk orgaan dat ten aanzien van een schuldvordering in bovenstaande zin om inlichtingen, kennisgeving dan wel invordering verzoekt;
- "aangezochte partij", voor iedere lidstaat elk orgaan waaraan een verzoek om informatie, kennisgeving dan wel een invordering kan worden gericht;
- "de datum waarop de schuldvordering vervalt": de datum waarop de schuld op grond van de nationale wetgeving van de lidstaat van de verzoekende partij had moeten zijn voldaan,"

28 ter. nieuw Artikel 75, lid 3, wordt geschrapt.

29. Aan artikel 75, lid 3, wordt het volgende lid 4 toegevoegd:

"4. Wanneer de terugbetaling van socialezekerheidspremies betrekking heeft op een persoon die in een andere lidstaat woont of verblijft, kan de lidstaat vanwaar de premies moeten worden terugbetaald, overeenkomstig artikel 2, lid 2, van deze verordening, de lidstaat van woonplaats of verblijf zonder voorafgaand verzoek in kennis stellen van de aanstaande terugbetaling."

30. [...]

31. Artikel 77 wordt vervangen door:

"Artikel 77

Kennisgeving

1. Op verzoek van de verzoekende partij gaat de aangezochte partij volgens de in de eigen lidstaat voor de kennisgeving van overeenkomstige akten en beslissingen geldende regels over tot kennisgeving aan de geadresseerde van alle akten en beslissingen, met inbegrip van de gerechtelijke, met betrekking tot een schuldvordering en/of de invordering daarvan, die uit de lidstaat van de verzoekende partij afkomstig zijn.

2. Het verzoek tot kennisgeving gaat vergezeld van een standaardformulier dat ten minste de volgende gegevens bevat:

a) naam, adres en andere voor de identificatie van de geadresseerde relevante gegevens;

b) het doel van de kennisgeving en de termijn waarbinnen de kennisgeving dient te geschieden;

c) een beschrijving van het aangehechte document en de aard en het bedrag van de schuldvordering;

d) naam, adres en andere contactgegevens met betrekking tot:

i) het kantoor dat voor het aangehechte document verantwoordelijk is, en, indien dat een ander kantoor is;

ii) het kantoor waar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen over het genotificeerde document of over de mogelijkheden om de betalingsverplichting aan te vechten.

3. De aangezochte partij stelt de verzoekende partij onverwijld op de hoogte van het gevolg dat aan het verzoek tot kennisgeving is gegeven en in het bijzonder van de datum waarop de akte of de beslissing aan de geadresseerde is toegezonden.

4. De verzoekende partij dient alleen een verzoek tot kennisgeving uit hoofde van dit artikel in wanneer zij niet kan notificeren volgens de regels voor de kennisgeving van het betrokken document in haar lidstaat of wanneer een dergelijke kennisgeving onevenredige moeilijkheden zou veroorzaken.

5. De aangezochte partij zorgt ervoor dat de kennisgeving in de lidstaat van de aangezochte partij geschiedt volgens de in de lidstaat van de aangezochte partij geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en administratieve gebruiken.

6. Lid 5 doet geen afbreuk aan enige andere vorm van kennisgeving door een autoriteit in de lidstaat van de verzoekende partij volgens de in die lidstaat geldende regels. Een autoriteit in de lidstaat van de verzoekende partij kan een document rechtstreeks per aangetekende brief of langs elektronische weg notificeren aan een persoon op het grondgebied van een andere lidstaat."

32. Artikel 78 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 1 wordt vervangen door:

"1. Op verzoek van de verzoekende partij vordert de aangezochte partij de schuldvorderingen in waarvoor een executoriale titel in de lidstaat van de verzoekende partij bestaat. Elk verzoek tot invordering gaat vergezeld van een uniforme titel voor het nemen van executiemaatregelen door de lidstaat van de aangezochte partij.";

b) lid 2 wordt vervangen door:

"2. De verzoekende partij kan slechts een verzoek tot invordering indienen:

a) indien de schuldvordering en de executoriale titel in haar eigen lidstaat niet worden betwist, behalve wanneer artikel 81, lid 2, tweede alinea, van deze verordening van toepassing is;

b) [...]

c) indien de in haar eigen wetgeving vastgestelde verjaringstermijn niet is overschreden.";

c) lid 3 wordt vervangen door:

"3. Voordat de verzoekende partij een verzoek tot invordering indient, worden de in de lidstaat van de verzoekende partij beschikbare passende invorderingsprocedures toegepast, behalve wanneer:

a) duidelijk is dat er in de lidstaat van de verzoekende partij geen voor invordering vatbare vermogensbestanddelen zijn of dat deze procedures niet tot een volledige betaling van de schuldvordering zullen leiden, en de verzoekende partij over specifieke inlichtingen beschikt dat de betrokkene in de lidstaat van de aangezochte partij over vermogensbestanddelen beschikt;

b) de toepassing van die procedures in de lidstaat van de verzoekende partij onevenredige moeilijkheden zou veroorzaken.

Wanneer een aangezochte partij een verzoek tot invordering van een verzoekende partij ontvangt, verstrekt de verzoekende partij op verzoek van de aangezochte partij aanvullende inlichtingen die voor de invordering van de schuldvordering noodzakelijk zijn. De verzoekende partij is niet verplicht de in artikel 76, lid 3, van deze verordening bedoelde inlichtingen te verstrekken.";

c bis) (nieuw) lid 4 wordt vervangen door:

"4. Het verzoek tot invordering bevat voorts een verklaring waarin de verzoekende partij bevestigt dat aan de voorwaarden van de leden 2 en 3 is voldaan.";

d) het volgende lid 6 wordt ingevoegd:

"6. Het verzoek tot invordering van een schuldvordering kan vergezeld gaan van andere documenten met betrekking tot de schuldvordering, die in de lidstaat van de verzoekende partij zijn afgegeven.".

33. Artikel 79 wordt vervangen door:

"Artikel 79

Executoriale titel van de schuldvordering

1. De uniforme titel die het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de aangezochte partij mogelijk maakt, weerspiegelt de materiële inhoud van de oorspronkelijke executoriale titel en vormt de enige basis voor de invorderingsmaatregelen en conservatoire maatregelen die in de lidstaat van de aangezochte partij worden genomen. In die lidstaat wordt geen erkenning, aanvulling of vervanging van de uniforme titel verlangd.

2. De uniforme executoriale titel bevat onder meer:

a) de naam, het adres en alle andere gegevens die relevant zijn voor de identificatie van de betrokken natuurlijke of rechtspersoon en/of de derde die houder is van zijn vermogensbestanddelen;

b) de naam, het adres en alle andere relevante gegevens met betrekking tot het voor de beoordeling van de schuldvordering verantwoordelijke kantoor en, als dat een ander kantoor is, het kantoor waar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen over de schuldvordering of over de mogelijkheden om de betalingsverplichtingen aan te vechten;

- c) gegevens die relevant zijn voor de identificatie van de executoriale titel die in de lidstaat van de verzoekende partij is afgegeven;
- d) een beschrijving van de schuldvordering, met inbegrip van de aard van de schuldvordering, het tijdvak waarop de schuldvordering betrekking heeft, de datum waarop de schuldvordering vervalt, eventuele voor de executie relevante data en het bedrag van de schuldvordering, inclusief hoofdsom, interesten, boetes, administratieve sancties en alle overige lasten en kosten, uitgedrukt in de valuta van de lidstaat van de verzoekende en van de aangezochte partij;
- e) de datum waarop de geadresseerde door de verzoekende partij en/of door de aangezochte partij in kennis is gesteld van de titel;
- f) de datum met ingang waarvan en de periode gedurende welke de executie mogelijk is volgens het geldende recht van de lidstaat van de verzoekende partij;
- g) alle overige relevante informatie."

34. Artikel 80 wordt vervangen door:

"Artikel 80

Wijze en termijnen van betaling

1. De invordering geschiedt in de valuta van de lidstaat van de aangezochte partij. Behoudens artikel 85, lid 1 bis, maakt de aangezochte partij het volledige door haar ingevorderde bedrag van de schuldvordering aan de verzoekende partij over.

Bij de overmaking van het bedrag van de schuldvordering aan de verzoekende partij verstrekt de aangezochte partij tevens relevante informatie over de identiteit van de betrokken natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 79, lid 2, van deze verordening.

2. De aangezochte partij kan, indien de in haar lidstaat geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen dit toelaten, aan de debiteur uitstel van betaling verlenen of een betaling in termijnen toestaan. De door de aangezochte partij uit hoofde van dit uitstel van betaling geïnde interesten worden eveneens overgemaakt aan de verzoekende partij. De aangezochte partij stelt de verzoekende partij vervolgens in kennis van een dergelijk besluit.

Vanaf de datum van ontvangst van het verzoek tot invordering brengt de aangezochte partij interesten wegens laattijdige betaling in rekening overeenkomstig de in de lidstaat van de aangezochte partij geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen."

35. Artikel 81 wordt vervangen door:

"Artikel 81

Betwisting van de schuldvordering of van de executoriale titel van de schuldvorderingen of betwisting van de uitvoeringsmaatregelen

1. Als tijdens de invorderingsprocedure de schuldvordering, de initiële titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de verzoekende partij, de uniforme titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de aangezochte partij of de geldigheid van een kennisgeving door een autoriteit in de lidstaat van de verzoekende partij wordt betwist door een belanghebbende partij, wordt de rechtsvordering door deze partij voor de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van de verzoekende partij gebracht, overeenkomstig de in die lidstaat geldende wetten. De verzoekende partij stelt de aangezochte partij onmiddellijk in kennis van deze rechtsvordering. Ook de belanghebbende partij kan de aangezochte partij over de rechtsvordering inlichten.

2. Zodra de aangezochte partij de in lid 1 bedoelde kennisgeving of informatie heeft ontvangen, hetzij van de verzoekende, hetzij van de belanghebbende partij, schorst zij de executieprocedure in afwachting van de beslissing van de ter zake bevoegde instantie, tenzij de verzoekende partij overeenkomstig de tweede alinea van dit lid om invordering van de schuldvordering verzoekt. Indien de aangezochte partij dit nodig acht, en onverminderd artikel 84 van de uitvoeringsverordening, kan zij overgaan tot het nemen van conservatoire maatregelen om de invordering van de schuldvordering te waarborgen, voor zover de in haar lidstaat geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen zulks toestaan voor soortgelijke schuldvorderingen.

Niettegenstaande de eerste alinea, kan de verzoekende partij overeenkomstig de in haar lidstaat geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en administratieve praktijken de aangezochte partij verzoeken een betwiste schuldvordering in te vorderen, mits de desbetreffende in de lidstaat van de aangezochte partij geldende wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en administratieve praktijken zulks toelaten. Een dergelijk verzoek dient met redenen te worden omkleed. Indien de uitkomst van deze betwisting vervolgens voor de schuldenaar gunstig uitvalt, is de verzoekende partij gehouden tot terugbetaling van elk ingevorderd bedrag, vermeerderd met de vergoedingen die overeenkomstig de in de lidstaat van de aangezochte partij geldende wetgeving verschuldigd kunnen zijn."

3. Wanneer de betwisting betrekking heeft op uitvoeringsmaatregelen die in de lidstaat van de aangezochte partij zijn genomen, of op de geldigheid van de kennisgeving door een autoriteit in de lidstaat van de aangezochte partij, wordt de rechtsvordering voor de bevoegde autoriteit van die lidstaat gebracht overeenkomstig de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat.

4. [...]

5. [...]"

(N.B. De leden 4 en 5 komen aan de orde in het nieuwe artikel 81 bis)

35 bis. nieuw Na artikel 81 wordt het volgende ingevoegd:

"Artikel 81 bis

Intrekkingen en wijzigingen

1. De verzoekende partij licht de aangezochte partij onmiddellijk in over een eventuele latere wijziging van het verzoek tot invordering of over de intrekking van het verzoek, met opgave van de redenen voor die wijziging of intrekking.

2. Als de wijziging van het verzoek het gevolg is van een beslissing van de in artikel 81, lid 1, bedoelde bevoegde autoriteit, deelt de verzoekende partij deze beslissing mee samen met een herziene uniforme titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de aangezochte partij. De aangezochte partij gaat dan voort met verdere invorderingsmaatregelen op basis van de herziene titel.

De invorderingsmaatregelen of conservatoire maatregelen die reeds zijn genomen op grond van de oorspronkelijke uniforme titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de aangezochte partij, kunnen op grond van de herziene titel worden voortgezet, tenzij de wijziging van het verzoek te wijten is aan de ongeldigheid van de initiële titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de verzoekende lidstaat of van de oorspronkelijke uniforme titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de aangezochte partij.

De artikelen 79 en 81 zijn van toepassing op de herziene titel.

3. Indien het verzoek om een andere reden wordt gewijzigd en die wijziging een verlaging van het bedrag van de schuldvordering inhoudt, zet de aangezochte partij de invordering of reeds genomen conservatoire maatregelen voort, maar beperkt zich daarbij tot het bedrag van de nog uitstaande schuldvordering."

36. Artikel 82 wordt vervangen door:

"Artikel 82

Beperkingen van de bijstand

1. Onverminderd de bevoegdheid om bijstand te verlenen, is de aangezochte partij niet gehouden:

a) de in de artikelen 78 tot en met 81 van deze verordening genoemde bijstand te verlenen, indien de invordering van de schuldvordering, wegens de situatie van de debiteur, in de lidstaat van de aangezochte partij ernstige moeilijkheden van economische of sociale aard zou opleveren, voor zover de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en de administratieve praktijken die gelden in de lidstaat van de aangezochte partij zulks toelaten voor soortgelijke binnenlandse schuldvorderingen;

b) de in de artikelen 76 tot en met 81 van deze verordening bedoelde bijstand te verlenen, als het initiële verzoek op grond van de artikelen 76 tot en met 78 van deze verordening betrekking heeft op schuldvorderingen die meer dan vijf jaar oud zijn, te rekenen vanaf de datum waarop de schuldvordering in de lidstaat van de verzoekende partij vervalt tot de datum van het initiële verzoek om bijstand. Als de schuldvordering of de initiële titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de verzoekende partij echter wordt betwist, wordt de periode van vijf jaar geacht te beginnen vanaf het ogenblik dat is vastgesteld dat de schuldvordering of de executoriale titel van de schuldvordering niet langer kan worden betwist.

Voorts wordt – wanneer de autoriteiten in de lidstaat van de verzoekende partij uitstel van betaling of betaling in termijnen hebben aanvaard – de periode van vijf jaar geacht te beginnen vanaf het ogenblik waarop de volledige betalingsperiode is verstreken.

In die gevallen is de aangezochte partij echter niet verplicht bijstand te verlenen met betrekking tot schuldvorderingen die meer dan tien jaar oud zijn, te rekenen vanaf de datum waarop de schuldvordering in de lidstaat van de verzoekende partij vervalst.

2. De aangezochte partij stelt de verzoekende partij op de hoogte van de redenen voor het weigeren van een verzoek om bijstand."

37. Artikel 84 wordt vervangen door:

"Artikel 84

Conservatoire maatregelen

1. Op met redenen omkleed verzoek van de verzoekende partij neemt de aangezochte partij, voor zover haar nationale recht en administratieve gebruiken dit toelaten, conservatoire maatregelen om de invordering te waarborgen wanneer een schuldvordering of de titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de verzoekende partij bij de indiening van het verzoek wordt betwist, of wanneer de schuldvordering nog niet het voorwerp vormt van een titel voor het nemen van executoriale maatregelen in de lidstaat van de verzoekende lidstaat, voor zover conservatoire maatregelen in een soortgelijke situatie ook op grond van het nationale recht en de administratieve gebruiken van de lidstaat van de verzoekende partij mogelijk zouden zijn.

Het document dat in voorkomend geval is opgesteld om conservatoire maatregelen in de lidstaat van de verzoekende partij mogelijk te maken en dat betrekking heeft op de schuldvordering waarvoor om wederzijdse bijstand is verzocht, wordt aan het verzoek om conservatoire maatregelen in de lidstaat van de aangezochte partij gehecht. In de lidstaat van de aangezochte partij wordt geen erkenning, aanvulling of vervanging van dit document verlangd.

2. Het verzoek om conservatoire maatregelen kan vergezeld gaan van andere documenten met betrekking tot de schuldvordering, die in de lidstaat van de verzoekende partij zijn afgegeven.

3. Voor de uitvoering van het eerste lid zijn de bepalingen en de procedures van de artikelen 78, 79, 81 en 82 van deze verordening van overeenkomstige toepassing."

38. Artikel 85, lid 1, wordt vervangen door:

"1. De aangezochte partij verricht de invordering bij de betrokken natuurlijke of rechtspersoon en houdt daarbij alle door haar in verband met de invordering gemaakte kosten in, overeenkomstig de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen die in de lidstaat van de aangezochte partij gelden voor vergelijkbare schuldvorderingen.

1 bis Wanneer de kosten met betrekking tot de invordering niet op de debiteur kunnen worden verhaald bovenop het bedrag van de schuldvordering, worden die kosten in mindering gebracht op het bedrag dat werkelijk werd ingevorderd, of, indien dit niet mogelijk is, door de verzoekende partij vergoed. De verzoekende partij en de aangezochte partij kunnen een specifieke vergoedingsregeling overeenkomen of afzien van de vergoeding van dergelijke kosten."

39. Na artikel 85 wordt het volgende artikel 85 bis toegevoegd:

"Artikel 85 bis

Aanwezigheid in overheidsinstanties en deelname aan ambtelijk onderzoek

1. In onderlinge overeenstemming tussen de verzoekende partij en de aangezochte partij en overeenkomstig de door de aangezochte partij vastgestelde regeling kunnen door de verzoekende partij gemachtigde ambtenaren, met het oog op de bevordering van de in deze afdeling bedoelde wederzijdse bijstand:

a) aanwezig zijn in de kantoren waar de overheidsinstanties van de lidstaat van de aangezochte partij hun taken uitvoeren;

b) aanwezig zijn bij het ambtelijk onderzoek op het grondgebied van de lidstaat van de aangezochte partij;

c) de bevoegde ambtenaren van de lidstaat van de aangezochte lidstaat bijstaan bij rechtszaken in die lidstaat.

2. Als de in de lidstaat van de aangezochte partij geldende wetgeving zulks toestaat, kan in de in lid 1, onder b), bedoelde overeenkomst worden bepaald dat ambtenaren van de lidstaat van de verzoekende partij personen mogen ondervragen en dossiers mogen onderzoeken.

3. Door de verzoekende partij gemachtigde ambtenaren die gebruikmaken van de bij de leden 1 en 2 geboden mogelijkheden, moeten te allen tijde een schriftelijke machtiging kunnen voorleggen waarin hun identiteit en hun officiële hoedanigheid zijn vermeld."

39 bis. nieuw Artikel 86 wordt geschrapt.

39 ter. nieuw Het volgende artikel 86 bis wordt ingevoegd in titel IV, hoofdstuk III, afdeling 2:

"Artikel 86 bis

Bevoegdheid om uitvoeringshandelingen vast te stellen

1. De Commissie bepaalt bij uitvoeringshandeling de nadere bijzonderheden van de invorderingsprocedure. De uitvoeringshandelingen betreffen:

a) praktische regelingen die nodig zijn voor de toepassing van deze afdeling wat betreft het langs elektronische weg toezenden van informatie, documenten of beslissingen aan de betrokkene, overeenkomstig artikel 4;

b) het formaat van de uniforme titel als bedoeld in artikel 79;

c) de informatie die door de aangezochte partij aan de verzoekende partij moet worden verstrekt over de stand van zaken of het resultaat van het verzoek en het toepasselijke tijdschema;

d) de maatregelen die door de betrokken instellingen moeten worden genomen in geval van een wijziging of intrekking van de schuldvordering die het voorwerp vormt van een verzoek tot invordering;

e) verdere nadere voorschriften die nodig zijn voor de implementatie van de artikelen 75, lid 2, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, lid 1, 83, tweede alinea, 84, 85 en 85 bis; en

f) de vaststelling van een minimumdrempel voor de bedragen waarvoor een verzoek tot invordering kan worden ingediend.

2. Die uitvoeringshandelingen worden volgens de in artikel 76 ter van Verordening (EG) nr. 883/2004 bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld."

40. Artikel 87 wordt als volgt gewijzigd:

a) In lid 4 wordt de verwijzing naar "artikel 34" geschrapt en vervangen door "artikel 1, punt v ter)",

b) Aan het eind van lid 6 wordt de volgende zin toegevoegd:

"Als het orgaan dat verzocht is de controle uit te voeren, echter ook gebruik maakt van de bevindingen voor de toekenning van uitkeringen aan de betrokkene voor eigen rekening volgens de wetgeving die het toepast, vordert het de in de vorige zin bedoelde uitgaven niet terug."

41. Artikel 89, lid 3, wordt geschrapt.

42. Artikel 92 wordt geschrapt.

43. In artikel 93 wordt "artikel 87" vervangen door "de artikelen 87 tot en met 87 ter".

44. Het volgende artikel 94 bis wordt ingevoegd:

"Artikel 94 bis

Specifieke overgangsbepalingen

Tot de inwerkingtreding van Verordening (EU) XXX blijven de artikelen 56 en 70 van de versie van uitvoeringsverordening die van kracht is vóór [de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx], van toepassing op werkloosheidsuitkeringen waarvoor aanvragen zijn ingediend vóór [*PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx*].

De artikelen 56 en 70 van deze verordening, die van kracht zijn vóór de inwerkingtreding van Verordening (EU) xxx, blijven van toepassing op Luxemburg tot [*PB gelieve de exacte datum in te vullen: 3 jaar na de datum van toepassing die gespecificeerd wordt in artikel 3, tweede alinea, van Verordening (EU) xxxx*].

Luxemburg kan echter de Commissie ervan in kennis stellen dat het noodzakelijk is deze periode met nog eens 2 jaar te verlengen. De kennisgeving van deze verlenging moet tijdig vóór het einde van de periode van drie jaar als bedoeld in de vorige alinea worden gedaan. De kennisgeving wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 73 van deze verordening, dat van kracht is vóór de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx, blijft van toepassing op de vereffening van schuldvorderingen die is gestart vóór [*PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx*].

Afdeling 3 van hoofdstuk III van titel IV van deze verordening, dat van kracht is vóór de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx, blijft van toepassing op verzoeken en betwistingen die zijn ingediend vóór [*PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) xxxx*].".

45. Artikel 96 wordt als volgt gewijzigd:

a) de tweede zin van lid 1 wordt vervangen door:

"Met uitzondering van artikel 107 blijft Verordening (EEG) nr. 574/72 evenwel van kracht en behoudt zij haar rechtsgevolgen voor de toepassing van:";

b) na lid 1 wordt een nieuw lid 1 bis toegevoegd

"1 bis. Voor de toepassing van de in lid 1 bedoelde wetgeving zijn de regels inzake de omrekening van valuta onderworpen aan artikel 90 van deze verordening."

Artikel 3

Inwerkingtreding en datum van toepassing

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de maand na de bekendmaking daarvan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze verordening, met uitzondering van de wijzigingen betreffende de artikelen 1, 3, 11, lid 2, 12, 13, lid 4 bis, 19, 20, 30, 32, 33 bis, 34, 60 bis-65, 68 ter en de bijlagen XII en XIII bij Verordening 883/2004 en de artikelen 5, lid 1 bis en lid 4, 14, leden 1, 5 bis en 12, 16, 19 bis, 23-25, 28, 31, 32, 54 bis, 56, 67, 70, 73, en 77-85 van Verordening (EG) nr. 987/2009, die van toepassing zijn met ingang van *[PB gelieve de exacte datum in te vullen die overeenstemt met 24 maanden na de inwerkingtreding]*.

De wijziging met betrekking tot artikel 64 van Verordening (EG) nr. 987/2009 is van toepassing vanaf 1 januari van het kalenderjaar volgende op het kalenderjaar waarin deze verordening in werking is getreden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Straatsburg,

Voor het Europees Parlement

Voor de Raad

De voorzitter

De voorzitter

BIJLAGE BIJ VERORDENING (EU) NR. XXXX

De bijlagen bij Verordening (EG) nr. 883/2004 worden als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

a) Deel I wordt als volgt gewijzigd:

-i. de rubriek "ESTLAND" wordt vervangen door:

"ESTLAND

Onderhoudsuitkeringen uit hoofde van de Wet gezinsuitkeringen van 1 januari 2017";

i. de rubriek "SLOWAKIJE" wordt vervangen door:

"SLOWAKIJE

Vervangende onderhoudsbetalingen uit hoofde van Wet nr. 201/2008 Coll. betreffende de vervangend onderhoud zoals gewijzigd.";

ii. de rubriek "ZWEDEN" wordt vervangen door:

"ZWEDEN

Onderhoudssteun (hoofdstuk 17 tot en met 19 van het Wetboek sociale verzekeringen)".

b) Deel II wordt als volgt gewijzigd:

i. de rubriek "HONGARIJE" wordt geschrapt;

-ii. de rubriek "POLEN" wordt vervangen door:

"POLEN

Eenmalige geboortetoeelage (Wet inzake gezinsuitkeringen)

Eenmalige toelage voor de geboorte van een kind bij wie een ernstige en onomkeerbare handicap of een onbehandelbare levensbedreigende ziekte werd vastgesteld, die tijdens de prenatale ontwikkeling van het kind of tijdens de bevalling is ontstaan";

ii. de rubriek "ROEMENIË" wordt geschrapt;

-iii. de rubriek "SLOWAKIJE" wordt vervangen door:

"SLOWAKIJE

Uitkering bij geboorte";

iii. er wordt een nieuwe rubriek toegevoegd na de rubriek "FINLAND" met de volgende inhoud:

"ZWEDEN

Uitkering bij adoptie (hoofdstuk 21 van het Wetboek sociale verzekeringen (2001: 110))"

2. Bijlage II wordt als volgt gewijzigd:

i. de rubriek "DUITSLAND-OOSTENRIJK" wordt vervangen door:

"DUITSLAND-OOSTENRIJK

Artikel 14, lid 2, onder g), h), i) en j), van het Verdrag betreffende sociale zekerheid van 4 oktober 1995, over de verdeling van bevoegdheden tussen deze twee landen betreffende oude verzekeringsgevallen en opgebouwde tijdvakken van verzekering; de toepassing daarvan blijft beperkt tot de personen die binnen de werkingssfeer van dit verdrag vallen.";

ii. de rubriek "SPANJE-PORTUGAL" wordt geschrapt.

3. In bijlage III worden de rubrieken "ESTLAND", "SPANJE", "KROATIË", "ITALIË", "LITOUWEN", "HONGARIJE", "NEDERLAND", "FINLAND" en "ZWEDEN" geschrapt.

4. Bijlage IV wordt als volgt gewijzigd:

a) de rubriek "ESTLAND" wordt ingevoegd na "DUITSLAND";

b) de rubriek "LITOUWEN" wordt ingevoegd na "CYPRUS";

c) de rubriek "MALTA" wordt ingevoegd na "HONGARIJE";

d) de rubriek "PORTUGAL" wordt ingevoegd na "POLEN";

e) de rubriek "ROEMENIË" wordt ingevoegd na "PORTUGAL";

f) de rubriek "SLOWAKIJE" wordt ingevoegd na "SLOVENIË";

g) de rubriek "FINLAND" wordt ingevoegd na "SLOWAKIJE";

(h) de rubriek "VERENIGD KONINKRIJK" wordt ingevoegd na "ZWEDEN".

5. Bijlage X wordt als volgt gewijzigd:

a) de rubriek "TSJECHIË" wordt geschrapt;

b) in de rubriek "DUITSLAND" wordt punt b) vervangen door:

"b) Uitspraken ter dekking van eerste levensbehoeften in het kader van de basisvoorziening voor werkzoekenden overeenkomstig deel II van het Sociaal Wetboek).";

c) in de rubriek "ESTLAND":

I. wordt punt a) geschrapt;

ii. [...];

d) in de rubriek "HONGARIJE" wordt in punt b) ";" vervangen door "." en wordt punt c) geschrapt;

e) de volgende rubriek "ROEMENIË" wordt ingevoegd na de rubriek "PORTUGAL":

"ROEMENIË

Sociale toelage voor gepensioneerden (Noodverordening nr. 6/2009 van de regering tot vaststelling van een gegarandeerd sociaal minimumpensioen, bekrachtigd bij Wet nr. 196/2009).";

f) de rubriek "SLOVENIË" wordt geschrapt;

fa) in de rubriek "FINLAND" wordt in punt b) ";" vervangen door "." en wordt punt c) geschrapt;

g) de rubriek "ZWEDEN" wordt vervangen door:

"ZWEDEN

- a) Huisvestingstoeslag voor gepensioneerden (hoofdstuk 99 tot en met 103 van het Wetboek voor sociale verzekeringen);
- b) Onderhoudssteun voor ouderen (hoofdstuk 74 van het Wetboek voor sociale verzekeringen).";

(h) in de rubriek "VERENIGD KONINKRIJK" wordt "." aan het einde van punt e) vervangen door ";" en wordt het volgende punt toegevoegd:

- "f) Persoonlijke onafhankelijkheidsuitkering (*personal independence payment*), mobiliteitscomponent (deel 4 van de Bijstandsherzieningswet (Welfare Reform Act) 2012 en deel 5 van de Bijstandsherzieningswet (Welfare Reform (Northern Ireland) Order) 2015 (S.I. 2015/2006 (N.I. 1))).".

6. Bijlage XI wordt als volgt gewijzigd:

a) in de rubriek "TSJECHIË" wordt het huidige punt genummerd als punt "1." en wordt daarna een nieuw punt toegevoegd met de volgende inhoud:

"2. Niettegenstaande de artikelen 5 en 6 van deze verordening kunnen voor de toekenning van de aanvullende uitkering voor de tijdvakken van verzekering die zijn vervuld krachtens de wetgeving van de voormalige Tsjechische en Slowaakse Federale Republiek, uitsluitend de op grond van de Tsjechische wetgeving vervulde verzekeringstijdvakken in aanmerking worden genomen om te voldoen aan de voorwaarde van minstens één jaar Tsjechische pensioenverzekering binnen de vastgestelde termijn na de datum van ontbinding van de Federatie (artikel 106a, lid 1, onder b), van Wet nr. 155/1995 Verz. inzake pensioenverzekering).";

- b) in de rubriek "DUITSLAND" wordt punt 3 vervangen door:

"3. Voor de toekenning van uitkeringen uit hoofde van artikel 47, lid 1, van Sozialgesetzbuch V, artikel 47, lid 1, van het Sozialgesetzbuch VII en artikel 24i van het Sozialgesetzbuch V aan in een andere lidstaat wonende verzekerden wordt het aan de uitkering ten grondslag liggende netto-inkomen door de Duitse verzekeringsstelsels berekend alsof de verzekerde in Duitsland woonde, tenzij de verzekerde verzoekt om een berekening op basis van het werkelijk ontvangen nettoloon. Voor de toekenning van een uitkering bij ouderschapsverlof uit hoofde van de Federale Wet op de ouderschapstoelage en het ouderschapsverlof (BEEG) aan in een andere lidstaat wonende personen berekent het bevoegde orgaan voor de Duitse uitkering bij ouderschapsverlof het gemiddelde maandelijkse inkomen overeenkomstig artikel 2c tot en met 2f van de wet, dat wordt gebruikt om uitkeringen te beoordelen, alsof de betrokkene in Duitsland woonde. Daarbij kan de betrokkene, indien belastingschijf IV van toepassing is uit hoofde van de tweede zin van artikel 2e, lid 3, van de BEEG omdat de begunstigde tijdens de beoordelingsperiode niet in een Duitse belastingschijf was ingedeeld, erom verzoeken dat de uitkering bij ouderschapsverlof wordt beoordeeld op basis van zijn werkelijke netto-inkomsten als belast in de lidstaat waar hij woont.";

- c) in de rubriek "ESTLAND" wordt het huidige punt genummerd als punt 1 en wordt een nieuw punt 2 ingevoegd:

"2. Voor de berekening van de arbeidsgeschiktheidstoelage *pro rata* overeenkomstig artikel 52, lid 1, onder b), van deze verordening worden in Estland vervulde tijdvakken van wonen in aanmerking genomen vanaf de leeftijd van 16 jaar tot aan het tijdstip waarop de gebeurtenis plaatsvond.";

c bis) de rubriek "MALTA" wordt vervangen door:

MALTA

Bijzondere bepalingen voor ambtenaren

a) Uitsluitend met het oog op de toepassing van de artikelen 49 en 60 van deze verordening worden personen met een dienstbetrekking op grond van de Maltese Wet op de strijdkrachten (hoofdstuk 220 van de Maltese Wet), de Politiewet (hoofdstuk 164 van de Maltese Wet), en de Wet op het gevangeniswezen (hoofdstuk 260 van de Maltese wet) en de Wet civiele bescherming (hoofdstuk 411 van de Maltese Wet) met ambtenaren gelijkgesteld.

b) De pensioenen die verschuldigd zijn op grond van bovenstaande wetgeving en op grond van de pensioenverordening (hoofdstuk 93 van de Maltese Wet) worden uitsluitend met het oog op de toepassing van artikel 1, punt e), van deze verordening beschouwd als 'bijzondere stelsels voor ambtenaren.';

d) de rubriek "NEDERLAND" wordt als volgt gewijzigd:

I. lid 1, punt c), wordt vervangen door:

"c) De bepalingen van de Zorgverzekeringswet en de Wet Langdurige Zorg betreffende de verplichting tot het betalen van premies en bijdragen zijn van toepassing op de onder a) bedoelde personen en hun gezinsleden. Wat gezinsleden betreft, worden de premies of bijdragen geheven bij degene van wie het recht op zorg is afgeleid, met uitzondering van gezinsleden van militairen die in een andere lidstaat woonachtig zijn, bij wie de premies of bijdragen rechtstreeks worden geheven.";

ii. lid 1, onder d), wordt vervangen door:

"d) De bepalingen van de Zorgverzekeringswet betreffende te late verzekering zijn van overeenkomstige toepassing op te late registratie van personen als bedoeld in punt 1 a), onder ii), bij het Centraal Administratie Kantoor (CAK).";

iii. lid 1, onder e), wordt vervangen door:

"e) Personen die recht hebben op verstrekkingen ingevolge de wetgeving van een andere lidstaat dan Nederland en die in Nederland wonen of tijdelijk in Nederland verblijven, hebben recht op verstrekkingen overeenkomstig de aan verzekerden in Nederland aangeboden polis van het orgaan van de woon- of verblijfplaats, met inachtneming van artikel 11, leden 1, 2 en 3, artikel 19, lid 1, en artikel 20, lid 1, van de Zorgverzekeringswet, en op verstrekkingen ingevolge de Wet Langdurige Zorg.";

iv. lid 1, onder f), wordt vervangen door:

"f) Voor de toepassing van de artikelen 23 tot en met 30 van deze verordening worden de volgende uitkeringen (naast de pensioenen bedoeld in titel III, hoofdstukken 4 en 5, van deze verordening) gelijkgesteld met op grond van de Nederlandse wetgeving verschuldigde pensioenen:

- pensioenen toegekend op grond van de Wet privatisering ABP;
- pensioenen toegekend op grond van de Kaderwet militaire pensioenen;
- arbeidsongeschiktheidsuitkeringen ingevolge de Wet arbeidsongeschiktheidsvoorziening militairen;
- pensioenen ingevolge de Wet privatisering Spoorwegpensioenfondsen;

- pensioenen ingevolge het Reglement Dienstvoorwaarden Nederlandse Spoorwegen;
- uitkeringen die vóór het bereiken van de wettelijke pensioengerechtigde leeftijd worden toegekend krachtens een pensioenregeling die ten doel heeft werknemers en gewezen werknemers die de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt, een uitkering te verstrekken bij vervroegde uittreding uit het arbeidsproces op grond van een regeling in het kader van een officiële of collectieve arbeidsovereenkomst betreffende vervroegde uittreding uit het arbeidsproces, of ingevolge een regeling betreffende vervroegde uittreding uit het arbeidsproces van 55-plussers,
- uitkeringen die aan militairen en ambtenaren worden verstrekt ingevolge een regeling in het geval van overtolligheid, functioneel leeftijdsontslag en vervroegde pensionering;
- uitkeringen die worden verstrekt aan nabestaanden die nabestaandenuitkeringen uit hoofde van een of meer van de bovengenoemde verordeningen ontvangen;
- andere collectieve invaliditeits-, ouderdoms- en nabestaandenpensioenen ingevolge een pensioenovereenkomst of een pensioenregeling in de zin van de Pensioenwet.";

v. het volgende lid wordt ingevoegd na lid 1, onder f):

"f bis) Iedere persoon als bedoeld in artikel 69, lid 1, van de Zorgverzekeringswet die, op de laatste dag van de maand voorafgaand aan die waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt, een pensioen of een uitkering ontvangt dat/die op grond van punt f) van deze rubriek wordt behandeld als een op grond van de Nederlandse wetgeving verschuldigd pensioen, wordt beschouwd als een aanvrager van een pensioen voor de toepassing van artikel 22 van deze verordening totdat hij de in artikel 7a van de Algemene Ouderdomswet bedoelde pensioenleeftijd bereikt.";

vi. lid 1, punt h), wordt vervangen door:

"h) Voor de toepassing van artikel 18, lid 1, van deze verordening hebben de in punt 1, onder a-ii, van deze bijlage bedoelde personen die tijdelijk in Nederland verblijven, recht op verstrekkingen overeenkomstig de aan verzekerden in Nederland aangeboden polis van het orgaan van de verblijfplaats, met inachtneming van artikel 11, leden 1, 2 en 3, artikel 19, lid 1, en artikel 20, lid 1, van de Zorgverzekeringswet, en op verstrekkingen ingevolge de Wet Langdurige Zorg.";

e) de volgende rubriek "SLOWAKIJE" wordt ingevoegd na de rubriek "OOSTENRIJK":

"SLOWAKIJE

Niettegenstaande de artikelen 5 en 6 van deze verordening kunnen voor de toekenning van de aanvullende uitkering voor de tijdvakken van verzekering die zijn vervuld krachtens de wetgeving van de voormalige Tsjechische en Slowaakse Federale Republiek, uitsluitend de op grond van de Slowaakse wetgeving vervulde verzekerings-tijdvakken in aanmerking worden genomen om te voldoen aan de voorwaarde van minstens één jaar Slowaakse pensioenverzekering binnen de vastgestelde termijn na de datum van ontbinding van de Federatie (*artikel 69b, lid 1, onder b), van Wet nr. 461/2003 Verz. inzake sociale verzekering*).";

f) in de rubriek "ZWEDEN":

i. worden de leden 1 en 2 geschrapt;

ii. wordt in lid 3 "(Wet 2000:798)" vervangen door:

"(hoofdstuk 6 van de Wet betreffende de toepassing van het Wetboek voor sociale verzekeringen betreffende hoofdstuk 53 tot en met 74)";

- iii. in lid 4:
 - wordt in de titel "hoofdstuk 8 van Lag (1962:381) om allmän försäkring (de Volksverzekeringswet)" vervangen door "hoofdstuk 34 van het Wetboek voor sociale verzekeringen";
 - wordt onder b), "hoofdstuk 8, rubrieken 2 en 8, van bovengenoemde wet" vervangen door "hoofdstuk 34, secties 3, 10 en 11 van bovengenoemde wet" en "de Wet op inkomensgerelateerde ouderdomspensioenen (1998:674)" vervangen door "hoofdstuk 59 van het Wetboek sociale verzekeringen";
- iv. wordt in punt 5, onder a), "(Wet 2000:461)" vervangen door "(hoofdstuk 82 van het Wetboek voor sociale verzekeringen)".
- g) in de rubriek "VERENIGD KONINKRIJK":
 - i. worden de leden 1 en 2 vervangen door:

"1. Wanneer een persoon die vóór 6 april 2016 de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt, overeenkomstig de wetgeving van het Verenigd Koninkrijk recht op ouderdomspensioen heeft:

a) indien de premies van een voormalige echtgenoot of geregistreerde partner als eigen premies van de betrokkene worden aangemerkt; of

b) indien de relevante premievoorwaarden door de echtgenoot, geregistreerde partner, voormalige echtgenoot of voormalige geregistreerde partner van de betrokkene vervuld zijn, zijn voor de vaststelling van rechten onder de wetgeving van het Verenigd Koninkrijk de bepalingen van titel III, hoofdstuk 5, van deze verordening van toepassing, mits de echtgenoot, geregistreerde partner of voormalige echtgenoot of geregistreerde partner in beide gevallen werkzaamheden, al dan niet in loondienst, uitoefent of heeft uitgeoefend, en onderworpen is of was aan de wetgeving van twee of meer lidstaten. In dat geval worden verwijzingen in genoemd hoofdstuk 5 naar "tijdvakken van verzekering" opgevat als tijdvakken van verzekering vervuld door:

i) een echtgenoot, geregistreerde partner, voormalige echtgenoot of voormalige geregistreerde partner, indien de aanvraag wordt ingediend door:

- een gehuwde persoon of geregistreerde partner, of
- een persoon van wie het huwelijk of het geregistreerde partnerschap op andere wijze is beëindigd dan door het overlijden van de echtgenoot of de geregistreerde partner; of

ii) een voormalige echtgenoot of geregistreerde partner, indien de aanvraag wordt ingediend door:

- een weduwe, weduwnaar of geregistreerde partner die onmiddellijk vóór het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd geen recht had op een uitkering voor een ouder die weduwe/weduwnaar is (*widowed parent's allowance*), of
- een weduwe wier echtgenoot vóór 9 april 2001 overleden is, die onmiddellijk vóór het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd geen recht had op een uitkering voor een moeder-weduwe (*widowed mother's allowance*), een uitkering voor een ouder die weduwe/weduwnaar is (*widowed parent's allowance*) of een weduwepensioen, of die alleen recht heeft op een leeftijdsgebonden weduwepensioen berekend overeenkomstig artikel 52, lid 1, onder b), van deze verordening, waarbij "leeftijdsgebonden weduwepensioen" betekent dat voor het weduwepensioen overeenkomstig Section 39(4), Social Security Contributions and Benefits Act 1992, een verminderd tarief geldt.

Dit punt is niet van toepassing op de personen die op of na 6 april 2016 de pensioengerechtigde leeftijd bereiken.

2. Voor de toepassing van artikel 6 van deze verordening op de bepalingen inzake het recht op de toelage voor hulp aan personen met een handicap (*attendance allowance*), de zorgverlenerstoelage (*carer's allowance*), de uitkering voor levensonderhoud voor personen met een handicap (*disability living allowance*) en de persoonlijke onafhankelijkheidsuitkering (*personal independence payment*) wordt een tijdvak van al dan niet in loondienst verrichte werkzaamheden of van wonen op het grondgebied van een andere lidstaat dan het Verenigd Koninkrijk in aanmerking genomen voor zover dit noodzakelijk is om te voldoen aan de voorwaarden met betrekking tot de vereiste tijdvakken van aanwezigheid in het Verenigd Koninkrijk voorafgaand aan de datum waarop het recht op de betreffende toelage of uitkering ontstaat."

ii. wordt punt 4 vervangen door:

"4. Wanneer artikel 46 van deze verordening van toepassing is, neemt het Verenigd Koninkrijk, indien de betrokkene arbeidsongeschikt en vervolgens invalide wordt terwijl hij onder de wetgeving van een andere lidstaat valt, voor de toepassing van Section 30A(5) van de Social Security Contributions and Benefits Act 1992, deel 1 van de Bijstandsherzieningswet (Welfare Reform Act) 2007 of de overeenkomstige bepalingen voor Noord-Ierland elk tijdvak in aanmerking waarin de betrokkene wegens deze arbeidsongeschiktheid overeenkomstig de wetgeving van die andere lidstaat:

- i) uitkeringen wegens ziekte of loon of salaris in plaats daarvan, of
- ii) uitkeringen in de zin van hoofdstuk 4 en 5 van titel III van deze verordening die zijn toegekend wegens de invaliditeit die op die arbeidsongeschiktheid gevolgd is, op grond van de wetgeving van de andere lidstaat,

alsof het, naargelang het geval, uitkeringen bij tijdvakken van arbeidsongeschiktheid van korte duur betrof overeenkomstig Sections 30A(1)-(4) van de Social Security Contributions and Benefits Act 1992, werk- en inkomensgerelateerde steun (evaluatiefase) betaald in overeenstemming met deel 1 van de Bijstandsherzieningswet (Welfare Reform Act) 2007 of de overeenkomstige bepalingen voor Noord-Ierland.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt uitsluitend rekening gehouden met tijdvakken gedurende welke de betrokkene arbeidsongeschikt zou zijn geweest in de zin van de wetgeving van het Verenigd Koninkrijk."

7. Na bijlage XI worden de volgende bijlagen ingevoegd:

"BIJLAGE XII

PRESTATIES BIJ LANGDURIGE ZORG VERSTREKT IN AFWIJKING VAN
ARTIKEL 33 BIS, LID 2

(Artikel 33 bis, lid 2)

OOSTENRIJK

Uitkeringen bij langdurige zorg (Wet langdurige zorg, BGBI). I Nr. 110/1993, zoals gewijzigd) toegekend bij arbeidsongevallen en beroepsziekten worden gecoördineerd op grond van hoofdstuk 2 van titel III - Prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten.

FRANKRIJK

a) Toeslag voor constante zorg (Wetboek sociale zekerheid, artikel L. 355-1) wordt gecoördineerd op grond van titel III, hoofdstuk 4 - uitkeringen bij invaliditeit of titel III, hoofdstuk 5 - ouderdomspensioen, afhankelijk van de uitkering waarop de zorgtoeslag een aanvulling vormt.

b) Aanvullende prestatie voor constante hulp van een derde (Wetboek sociale zekerheid, artikel L. 434-2) wordt gecoördineerd op grond van titel III, hoofdstuk 2 - prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten.

DUITSLAND

Prestaties bij langdurige zorg in verband met arbeidsongevallen en beroepsziekten (boek VII, punt 44 van het Duitse Sociaal Wetboek) wordt gecoördineerd op grond van titel III, hoofdstuk 2 - prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten.

POLEN

De zorgtoeslag (wet van 17 december 1998 op de ouderdoms- en invaliditeitsuitkeringen van het Sociaal Fonds voor de ziekteverzekering) wordt gecoördineerd op grond van titel III, hoofdstuk 4 - uitkeringen bij invaliditeit of titel III, hoofdstuk 5 - ouderdomspensioen, afhankelijk van de uitkering waarop de zorgtoeslag een aanvulling vormt.";

"BIJLAGE XIII

GEZINSUITKERINGEN DIE BEDOELD ZIJN TER VERVANGING VAN INKOMEN GEDURENDE TIJDVAKKEN VAN KINDEROPVOEDING

(artikel 68 ter)".

Deel I Inkomensvervangende gezinsuitkeringen in geld gedurende tijdvakken van
kinderopvoeding¹¹

(Artikel 68 ter, lid 1)

¹¹ Cyprus, Griekenland, Malta, Ierland, Nederland en het Verenigd Koninkrijk hebben aangegeven dat zij hun gezinsuitkeringen niet beschouwen als inkomens vervangende gezinsuitkeringen in geld gedurende tijdvakken van kinderopvoeding (deze voetnoot is alleen ter informatie ingevoegd en zal niet worden opgenomen in de definitieve tekst bij publicatie in het PB).

OOSTENRIJK

- a) Vaste kinderopvangtoeslag (Wet kinderopvangtoeslag 2001/103)
- b) Kinderopvangtoeslag ter vervanging van een winstgevende beroepsbezigheid (Wet kinderopvangtoeslag 2001/103)
- c) Partnerbonus (Wet kinderopvangtoeslag 2001/103)

BELGIË

Recht op ouderschapsverlof bij loopbaanonderbreking (koninklijk besluit van 29/10/1997 tot invoering van een ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan)

BULGARIJE

- a) Zwangerschaps- en bevallingsuitkering (wetboek sociale zekerheid, afgekondigd SG nr. 110 van 17.12.1999, in werking sinds 1 januari 2000), met ingang van de 6e maand van de leeftijd van het kind
- b) Uitkering bij adoptie van een kind in de leeftijd tussen 2 en 5 jaar (wetboek sociale zekerheid, afgekondigd SG nr. 110 van 17.12.1999, in werking sinds 1 januari 2000)
- c) Uitkering voor de opvoeding van een jong kind (wetboek sociale zekerheid, afgekondigd SG nr. 110 van 17.12.1999, in werking sinds 1 januari 2000)

TSJECHIË

Ouderschapstoeslag (Wet op de openbare sociale bijstand nr. 117/1995 Coll., zoals gewijzigd)

DENEMARKEN

- a) Loonvergoeding vanaf de 15e week na de geboorte (Wet op de gelijkshakeling van de moederschapsregeling voor de particuliere sector)
- b) Moederschaps- en vaderschapsuitkeringen (Geconsolideerde Wet inzake het recht op verlof en uitkeringen bij de geboorte van een kind) vanaf de 15e week naar de geboorte

ESTLAND

Ouderschapsuitkering (Wet gezinsuitkeringen van 15 juni 2016)

FINLAND

Ouderschapsstoeslag (Wet ziekteverzekering, 1224/2004)

FRANKRIJK

- a) Vrije keuze tussen gezin en beroep (kinderen geboren/geadopteerd vóór 1 januari 2015) (artikel 60-II van de Wet financiering sociale zekerheid voor 2004)
- b) De gedeelde uitkering voor de opvoeding van kinderen (PREPARE) (kinderen geboren op 1 januari 2015 of later) (artikel 8-I-7° - Wet nr. 2014-873 van 4 augustus 2014 voor daadwerkelijke gelijkheid van vrouwen en mannen)

DUITSLAND

Ouderschapsstoeslag (Wet op de ouderschapstoeslag en het ouderschapsverlof)

HONGARIJE

Kinderopvangvergoeding (wet LXXXIII van 1997 betreffende de diensten van het verplichte stelsel van gezondheidszorg)

ITALIË

Toeslag voor ouderschapsverlof (wetgevingsdecreet van 26 maart 2001, nr. 151)

LETLAND

Ouderschapsuitkering (Wet op de moederschaps- en de ziektekostenverzekering van 06.11.1995)

LITOUWEN

Kinderopvangtoeslag (Wet van de Republiek Litouwen van 21 december 2000 op de sociale zekerheid bij ziekte en moederschap voor nr. IX-110; zoals gewijzigd)

LUXEMBURG

Vervangingsinkomen bij ouderschapsverlof (Wet van 3 november 2016 tot hervorming van het ouderschapsverlof)

POLEN

- a) Een aanvulling op de gezinstoeslag voor kinderopvang in de periode van het ouderschapsverlof (Wet van 28 november 2003 betreffende gezinsuitkeringen)
- b) Ouderschapsuitkering (Wet van 28 november 2003 betreffende gezinsuitkeringen)

PORTUGAL

- a) Ouderschapstoeslag (wetsdecreten nr. 89/2009 van 9 april 2009 en nr. 91/2009 van 9 april 2009), met ingang van de 7e week na de geboorte van het kind
- b) Verlengde ouderschapstoeslag (wetsdecreten nr. 89/2009 van 9 april 2009 en nr. 91/2009 van 9 april 2009)
- c) Adoptietoeslag (wetsdecreten nr. 89/2009 van 9 april 2009 en nr. 91/2009 van 9 april 2009)

ROEMENIË

Maandelijkse vergoeding voor kinderopvoeding (noodverordening van de regering nr. 111 van 8 december 2010 betreffende het ouderschapsverlof en de maandelijkse vergoeding voor kinderopvoeding, met de latere wijzigingen en toevoegingen)

SLOWAKIJE

Ouderschapsverlof (Wet ouderschapsverlof nr. 571/2009, als gewijzigd)

SLOVENIË

- a) Ouderschapscompensatie (Wet ouderbescherming en gezinsuitkeringen, Publicatieblad nr. 26/14 en 15/90, ZSDP-1)
- b) Ouderschapstoelage (Wet ouderbescherming en gezinsuitkeringen, Publicatieblad nr. 26/14 en 15/90, ZSDP-1)

ZWEDEN

Ouderschapsuitkering (Wet sociale zekerheid)

Deel II Lidstaten die de in artikel 68 ter bedoelde gezinsuitkeringen volledig toekennen

(artikel 68 ter, lid 2)

ESTLAND

FINLAND

LITOUWEN

LUXEMBURG

ZWEDEN."